

HORRIBLE GARNICERIA EN BEHOVIA

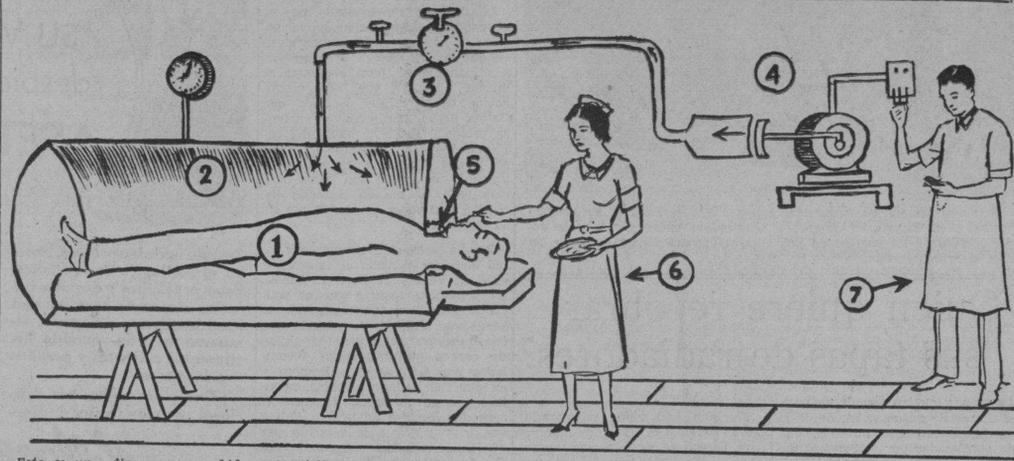
El hombre del "pulmon de hierro" de Cavite sucumbe

TODO ESFUERZO DE LA CIENCIA HA FRACASADO

Espectacular duelo con la muerte, librado con heroica tenacidad
ALBISTON MUERE
Dos casos mas se descubren; la Sanidad toma medidas de precaucion

Una contienda heróica para salvar la vida de un joven oficial de la armada americana, atacado de parálisis infantil, ha tenido esta mañana un epílogo doloroso en el Hospital de Canacao de Cavite cuando la muerte arrebató, por fin, la última chispa de vida del abandonado Louis Hathaway Albiston.

Supremo y vano esfuerzo de la ciencia contra la muerte



Este es un diagrama concebido por el artista para demostrar cómo el oficial maquinista auxiliar Louis Hathaway Albiston, del buque "John D. Edwards", de la marina de guerra americana, ha estado luchando hasta la última hora contra la muerte y cómo la ciencia y el hombre han hecho todo lo posible para salvar a la víctima de la parálisis infantil. El num. 1 indica al enfermo dentro del "pulmon de hierro" sellado con el No. 2, construido en Cavite. El num. 3 es una combinación de tres valvulas. El num. 4 es la bomba de aire. El num. 5, el collar de goma para que el aire no se escape. El num. 6 es la enfermera que da de comer al enfermo, mientras esta prisionero en su "pulmon de hierro". El num. 7 es el doctor, con el reloj en la mano por este medio. El procedimiento se mantiene abriendo y cerrando el conmutador eléctrico para los intervalos regulares de respiración, función esta que tiene a su cargo el doctor que aparece en el diagrama.

ROOSEVELT SE VE CON LONDON

Los dos rivales buscan como remediar efectos de la sequia

(De la "Associated Press")
Des Moines, Iowa, 3 de septiembre.—El Presidente Franklin D. Roosevelt y el Gobernador Alfred M. Landon, de Kansas, candidatos oponentes para la presidencia nacional en las elecciones de noviembre, se han reunido aquí este día para celebrar una conferencia sobre la sequia creada en el oeste por la sequia.

Arrestado por querer asesinar a Roosevelt

(De la Agencia Reuter)
Nueva York, 3 de septiembre.—La policía de Long Island, ha arrestado al septuagenario Joseph Kuehnel como individuo sospechoso de haber tratado de asesinar al Presidente Franklin D. Roosevelt, con una bomba, según el "Daily News", de Nueva York.

DIPLOMAS PARA ARNAIZ-GALVO

Sto. Tomas les conferira el título de licenciado en ingeniería

Como un reconocimiento de su proeza al realizar felizmente el vuelo Madrid-Manila, los dos aviadores filipinos Antonio Arnaiz y Juan Galvo recibirán el título de licenciado en ciencias en Ingeniería Civil "honoris causa". La Real y Pontificia Universidad de Sto. Tomas les conferirá este diploma.

Patrulla mas rigida contra contrabandos

Dividir todas las Islas Filipinas en tres zonas y mantener una patrulla permanente en todas las aguas que rodean el Archipiélago, como parte de un importante plan de erradicar enteramente toda clase de contrabandos, entrada clandestina de inmigrantes en las Islas y pesca ilegal por japoneses y otros extranjeros, es el proyecto que esta estudiando actualmente el Administrador de Aduanas Vicente Aldanese, con la colaboración de todos los administradores delegados de los sub-puertos de Filipinas.

Acusado de robar a una mendiga

Dionisio Manavis, un sujeto que reside en la calle Coral, Tondo, ha sido arrestado esta mañana por la policía acusado de haber robado los ahorros de una anciana pordiosera, ahorros que ascenderían a unos P200.00, metidos en cuatro huchas de cascara de coco.

LOCOS SIN ASISTENCIA MEDICA EN ESTACIONES

Alegando que no dispone de fondos suficientes para tantos locos, y que la Asamblea no acaba de aprobar fondos adicionales para la aceptación de todos los locos que vienen de provincias para ser recibidos en el Hospital Psico-pático, la Oficina de Sanidad ha tenido abandonados por espacio de mas de tres meses a unos locos entregados a la Policía de Manila por diferentes personas, y que desde entonces han estado molestando a las estaciones con sus gritos, especialmente de noche, desde sus celdas en ambas estaciones.

EL TIFON SE ALEJA MAS HACIA FORMOSA

Vientos de ayer no fueron mas que un chubasco local

El tifon que, según informes de ayer, se estaba alejando sin peligro para las islas, a través del Canal de Balintang y esta mañana se hallaba en la parte oeste del Canal de Bashi dirigiéndose probablemente a Formosa.

La Sra. de Anonas subio ayer al undecimo puesto

Registrando un total de 2,900 votos adicionales en el escrutinio de anoche, la Sra. Aurora Va. de Anonas ganó nueve puntos para ocupar el undécimo puesto en el Concurso de Popularidad Femenina de la TVT.



Sra. AURORA VA. DE ANONAS

EL SERVICIO AEREO DE PASAJE, PRONTO

El inspector Yurevich, que ha venido de Manila, así lo recomendará

RODRIGUEZ SALDRA ESTA NOCHE PARA BIGOLANDIA

Para reanudar los viajes de inspección que ha estado emprendiendo en las provincias del centro y norte de Luzon, el Secretario Eulogio Rodriguez, saldrá a las 9:30 de esta noche en el expreso de la bicolandia para llegar a Daet mañana antes del mediodía donde comenzará el recorrido a las provincias bicolandas. En este viaje el Secretario se propone seguir estudiando las condiciones agrarias y económicas de cada región al mismo tiempo que ir explicando la política que esta siguiendo el gobierno de la Mancomunidad en relación con el desenvolvimiento de la agricultura, el comercio y las industrias.

LA CAIDA DE IRUN ES YA INEVITABLE

Aldea convertida en un infierno; los rebeldes avanzan dejando muertos; Huesca, reocupada

Por ROBERT E. PARKER
Corresponsal de la Associated Press
Behovia, Francia, 4 de septiembre.—Las fuerzas rebeldes españolas han sitiado este día a los milicianos leales que estan defendiendo Behovia española y la pronta ocupación del suburbio de la ciudad acosada de Irun parece inevitable.

ITALIA ENVIA OTRO CRUCERO

Italianos muertos en Barcelona por tener cuadros religiosos

(De la "Associated Press")
Roma, 3 de septiembre.—El crucero italiano Pola ha salido hoy de Gaeta para Barcelona, España, "a fin de dar una mayor protección a los italianos allí." El crucero Pola se unirá a otro navío de guerra italiano que ya se halla en aguas de Barcelona.

Como se ha originado la guerra en España

(De la North American Newspaper Alliance)
Exclusivo a La Vanguardia
Madrid, Julio de 1936.—Producido el alveoso asesinato del Sr. Calvo Sotelo por los guardias de Asalto, hizo crisis en toda España la tensión política producida por largos meses de desorden, de crímenes y de continuos atentados. Los discursos pronunciados con este motivo, al solicitar el gobierno la venia parlamentaria para prolongar el estado de alarma, se destaca el del señor Gil Robles.



JOSE MA. GIL ROBLES
Diputado derechista, jefe de la "Ceda"

Escenas dramaticas de la guerra civil en el Sabatino

Las páginas gráficas desuellan en el Sabatino de mañana. Entre ellas, se destacan a su vez las dos páginas consagradas a la actualidad española, en que se reproducen emocionantes escenas de la tremenda lucha entre derechistas e izquierdistas.

SE OPONEN LOS COMERCIANTE A OTROS BILLS

En otras comunicaciones a la Asamblea, la Camara de Comercio pide se rechacen cuatro proyectos y se apruebe uno

La desaprobación de cuatro proyectos de ley, los reparos a otro y la aprobación de un sexto, fueron expresados por el Presidente Vicente Madrigal en nombre de la Cámara de Comercio de Filipinas en diferentes comunicaciones enviadas a la Asamblea Nacional.

Los cuatro proyectos cuya desaprobación se recomienda son los siguientes:

Bill No. 722 que autoriza al Presidente de Filipinas a fijar un jornal mínimo o una participación mínima de obreros y aparecer en una industria dada o local.

Bill No. 253, autorizando la constitución de Juntas de Salario mínimo para obreros industriales y agrícolas; y

Bill No. 803, especificando la cantidad de salario que se ha de pagar.

Bill No. 484, regulando la provisión del personal al cuidado de la calefacción o calderas de vapor, de máquinas o máquinas de combustión interna; de aparato o aparatos mecánicos movidos a motor o motores eléctricos; de turbina o turbinas hidráulicas de diez o más caballos de fuerza, en fábricas e instalaciones en general establecidas en las Islas Filipinas.

Ha merecido reparos de la cámara el bill No. 572 que autoriza al Secretario del Trabajo a promulgar y poner en vigor regulaciones para la seguridad de las personas, que trabajan en las minas, canteras, operaciones metalúrgicas y otras empresas industriales.

El bill que ha sido acogido por la Cámara, y por tanto recomienda su aprobación es el que enmienda el Código Administrativo en el sentido de aumentar la pena para cualquiera persona que posea artículos sujetos a impuestos y por los cuales no ha pagado el gravamen correspondiente, o aparatos sin licencia para la fabricación de líquidos, destilados.

Razonando la oposición a los tres primeros proyectos el Sr. Madrigal dice:

"Aparte de la anticonstitucionalidad de estos proyectos de ley la determinación de un salario mínimo para obreros en una industria y de una participación mínima para los obreros en una localidad determinada, tal como se provee por el proyecto de ley No. 722, de manera que dé al obrero no solamente una justa compensación por su trabajo sino también un ingreso adecuado para suministrarle las necesidades esenciales de una vida civilizada, es a todas luces difícil cuando no arbitraria. Como se podría llegar a la determinación de un jornal mínimo? Cuál sería la base?"

"En cuanto al proyecto de ley No. 803 esta legislación se presta a arbitrariedades en su aplicación, porque es muy difícil determinar en cada caso concreto el tanto de salario que debe corresponder al obrero según el efecto que produzca en la venta de las mercancías que fabrique la Ley de la Oferta y de la Demanda.

Con respecto al bill No. 484, la oposición de la cámara se funda en lo siguiente:

"La aprobación de la propuesta ley podría causar contratiempos en las industrias establecidas. Los patronos quedarían a la merced de los licenciados maquinistas, quienes sintiéndose dueños de la situación, bajo las disposiciones de la propuesta ley, podrían exigir aumento de jornal que no es posible conceder. Como saben que sus servicios son necesarios, dejan el trabajo, lo cual necesariamente tendrá que causar el paro, por no tener a mano, de momento, un maquinista licenciado, como provee la propuesta ley. Y si el patrón por exigencias del trabajo decide continuar el funcionamiento de la caldera de vapor, el maquinista que ha dejado su trabajo, sería el que delataría a las autoridades.

Los reparos al bill No. 572 son los siguientes:

Es indudable que la autorización que se trata de dar al Secretario del Departamento del Trabajo para promulgar reglas de seguridad para los obreros en cualquiera industria tiene sus puntos

SANTOS ESTA EXTRAÑADO DE LA FUENTE

Porque en abril pasado rompió lanzas por el Alcalde y es quien ahora mas le ataca

El mes de Abril el Presidente Manuel de la Fuente defendía al Alcalde y ahora le está atacando, dice el concejal Pascual Santos, en una declaración dada a la prensa. El concejal Santos dice:

"El Presidente de la Fuente no desmintió ni puede desmentir ahora que era él mismo que nos convocó a un caucus cuando se discutía la ordenanza presupuestal del año 1936, durante los meses de Noviembre y Diciembre pasados y nos explicó entonces que si no se eximia al Alcalde de la reducción de sueldo de 20%, éste sería el único funcionario de la Ciudad que habría de sufrir la mayor reducción, debido a que el "quarter allowance" ya había sido eliminado de dicha ordenanza.

"Ahora, pregunto, hablaba entonces con sinceridad el Sr. De la Fuente cuando nos dijo durante el caucus que el Alcalde, si éste se sujetase a la reducción de sueldo de 20%, sufriría la pesima reducción en la ordenanza presupuestal vigente? Si entonces, tenía razón el Sr. De la Fuente para eximir al Alcalde de la reducción de sueldo, porque pretende olvidarla ahora? Para justificar su actitud descabellada, desea ahora que el Alcalde explique su lado del caso debido a que el Concejal Alindada es el autor de la moción proponiendo la reducción del sueldo del Alcalde. La oposición del Concejal Alindada a la exención del Alcalde de la referida reducción no es reciente. La oposición de dicho Concejal era virulenta durante la discusión de la ordenanza presupuestal el Diciembre pasado, no obstante, De la Fuente no pidió entonces el comentario del Alcalde. Y ahora, lo pide del Alcalde de sin otro propósito que para de-

clarar guerra sin cuartel con éste por razones políticas. La última coartada no merece el menor crédito. Eso sería jugar al escondite.

El Abril pasado, De la Fuente prestaba cooperación a Posadas y le defendía hasta el extremo de aceptar el reto lanzado por el Concejal Herrera de su mismo partido, a un debate publico. Cuan facil es olvidar las cosas. Sin embargo, lo cierto es su deseo de evadir responsabilidades."

En la última reunión de la Junta Directiva, el ex-Comisionado Pedro Guevara fue nombrado consejero legal de la Asociación.

El ex-Rey y su hijo Juan



Uno de los que observan ansiosamente el desarrollo de los acontecimientos en España es el ex-Rey Alfonso que aparece aquí a la derecha, durante un partido de polo en Inglaterra. Con él se halla su hijo, el Príncipe Juan. (Foto de la A. P.)

¿Quien quiere recobrar sus tapas de radiadores?

Setenta y cuatro tapaderas para radiadores de automoviles, desde la mas lujosa al mas humilde, han sido confiscadas por el Servicio Secreto de las tiendas de objetos de segunda mano, por haber sido supestantemente robadas y vendidas a las mencionadas tiendas.

El Coronel Juan Dominguez, jefe del Servicio Secreto, ruega a todas las personas que hayan perdido tapaderas de radiadores que se apersonen en el Servicio Secreto en las horas de oficina, para identificar entre estas tapaderas las que han

perdido. También han sido recuperados por el Servicio Secreto dos motores para botes uno de la marca "Johnson" y otra "Eviduntite" en una de las tiendas de objetos de segunda mano de Manila. Estos motores, ya han sido identificados por sus respectivos dueños; habian sido robados en Hagonoy, Bulacán y vendidos en Manila. El autor del robo de estos dos motores ha sido arrestado.

ciar guerra sin cuartel con éste por razones políticas. La última coartada no merece el menor crédito. Eso sería jugar al escondite. El Abril pasado, De la Fuente prestaba cooperación a Posadas y le defendía hasta el extremo de aceptar el reto lanzado por el Concejal Herrera de su mismo partido, a un debate publico. Cuan facil es olvidar las cosas. Sin embargo, lo cierto es su deseo de evadir responsabilidades."

En la última reunión de la Junta Directiva, el ex-Comisionado Pedro Guevara fue nombrado consejero legal de la Asociación.

APELACION DEL POLICIA CALMA ARGUIDA AYER

La defensa insiste en que las pruebas de la acusación son insuficientes

Ayer mañana se arguyó ante el tribunal de apelaciones la apelación del ex-policia Eulogio Calma, que había sido condenado por el juzgado por homicidio por haber dado muerte al sargento Eduardo Romero en la noche del 28 de marzo de 1935. La sentencia impuesta a Calma por el entonces Juez Quirico Abeto es de 12 años a 17 años, 4 meses y 1 día de reclusión temporal y a indemnizar en la suma de P1,000 a los herederos del occiso.

La defensa, representada por el abogado De Joya, insiste en la absolución del acusado, fundándose en que las pruebas de la acusación son insuficientes para condenar al mismo. Reitera que hubo provocación de parte del occiso y que Calma actuó meramente en defensa propia. También habla del supuesto carácter violento del occiso y que en ocasiones anteriores ya tuvo incidentes con otros policías bajo su mando llegando inclusive a amenazar con hacer uso de su revolver.

Por la acusación compareció como acusado privado el ex-senador José O. Vera y el fiscal Kapunan. La acusación sostuvo que el policia Calma obró impulsado por la venganza, teniendo en cuenta que en anteriores ocasiones fué obrero de cargos administrativos formulados por el sargento Romero y en que fué hallado culpable, mientras que en la noche de autos el sargento Romero advirtió a Calma que le acusaría a la estación por otra mala conducta observada por él. La acusación dice también que aun cuando el motivo del crimen no se haya establecido positivamente, no constituye obstáculo para una convicción toda vez que las pruebas demuestran que Calma mató a Romero disparándole su revolver. El gobierno pidió la confirmación de la sentencia.

Dern confiaba hacer otra visita al pais

"Mi visita a Filipinas fué un placer señalado. Los recuerdos de este viaje los atesoraré para siempre. Confío que algún día podré tener la oportunidad de visitar de nuevo vuestras hermosas islas y de renovar mis relaciones con vuestro gran Presidente y con los otros distinguidos caudillos de la Mancomunidad"

Así escribía el difunto Secretario de Guerra George H. Dern días antes de su fallecimiento. El párrafo que se acota arriba es de una carta que recibió de él ayer mañana el Secretario Jorge B. Vargas en contestación a otra que le escribiera este último al remitirle una copia del Libro Azul de la Mancomunidad. La carta del Secretario Dern decía también: "Estoy muy agradecido a Vd. y al comité inaugural por el hermoso Libro Azul de la inauguración de la Mancomunidad que Vd. fué tan amable de enviarme. Ha sido un honor del que siempre estaré orgulloso el haber tenido el privilegio de participar en las ceremonias incidentales a la inauguración de la Mancomunidad Filipina. Era un punto elevado en los muchos años de servicio público."



A SU VISTA despierta el APETITO

Quando nada le apetezca, pruebe el Kellogg's Corn Flakes. Estas crujientes y doradas hojuelas de maíz tostado son ideales—como desayuno, almuerzo o cena—cuando los alimentos calientes y pesados nos desganan. ¡Tienen un sabor tan delicioso! ¡Son tan fáciles de digerir y tan nutritivas! Su bolsito interior CERA-CERRADO conserva el Kellogg's Corn Flakes fresco y crujiente como si saliera del horno de tostar. No hay que cocerlo—basta añadirle leche fría. De venta en todas las tiendas de comestibles.



AC
La Bujía de Calidad

Nuevas Bujías AC por cada 10,000 millas. Economizan Gasolina y aseguran el funcionamiento perfecto del motor

Ud. obtiene un valor extraordinario cuando compra el

CAFÉ HILLS BROS.

Ese valor extraordinario es el sabor. Es el gusto que se desarrolla por el procedimiento de tostar exclusivo de Hills Bros. Ningún otro café tiene el mismo sabor delicioso, porque ningún otro se tuesta en la misma forma.

Hills Bros. COFFEE

Fijese en la figura del Arabe en la lata

Segadoras Mecánicas Coldwell

Probablemente, el césped está más crecido que nunca. Consérvelo fino y bien cortado con una Segadora Mecánica Coldwell, la mejor en plaza.

Tres Excelentes Modelos Metropolitan Lakewood Imperial Tenemos piezas de repuesto disponibles

Las Últimas Noticias para compradores del No. 125 de la Escolta

Artículos de Plomería "Standard"

Le invitamos a que visite nuestro Departamento de Plomería. Quizás tenga Vd. un artículo anticuado en su cuarto de baño que debe ser cambiado por otro moderno "Standard". La belleza y el precio razonable de estos artículos para el baño y la cocina serán de su agrado.

Accesorios para el Cuarto de Baño

Todo lo necesario para completar su cuarto de baño: Botiquines, toalleras, anaqueles de cristal, Jaboneras, portavasos, duchas, etc.

Herramientas para Jardín

Palas, rastrillos, trullas, carretillas— todos los implementos que necesite para conservar su jardín en buen estado.

Tela Metálica

Ponga tela metálica en su cocina para excluir a las moscas e insectos. Podemos suministrarla a precio razonable.

Grandes Valores durante Septiembre

AMERICAN HARDWARE

Vea nuestra exhibición de vajillas de cristal para la mesa.

Equipe su Cocina con Utensilios de Aluminio

Los artículos de aluminio son duraderos, fáciles de limpiar y siempre atractivos. Tenemos existencia completa de las marcas americanas más conocidas. Vea nuestros valores especiales en cafeteras rusas y percoladores. En nuestra existencia encontrará Vd. los utensilios de aluminio que más necesita.

Esteras de Linoleo

Las Esteras "Floor-Tex" de linoleo son ideales para galerías, cocinas y dormitorios. Tenemos un gran surtido de ellas en hermosos colores. Tamaños: 6 x 9 y 9 x 12 pies. Son fáciles de limpiar, y se conservan brillantes y bonitas.

Hermosa Variedad de Cubiertos

Vea nuestra exhibición de nuevos cubiertos plateados de tres diferentes diseños: "Florette", "Vision" y "Berkshire". Contamos con grandes existencias de cada diseño para cubrir cualquier pedido, por juegos o por piezas sueltas.

Cuchillos para la Cocina

Se ofrecen cuchillos de todos los tamaños para carnicero, cocinero y para mondar, a precios atractivos. Su cocinero apreciará un nuevo juego de cuchillos para la cocina, incluyendo uno para pan.



Nuevas Lámparas de Pedestal y Pantallas

American Hardware & Plumbing Co.

125 Escolta, Esquina a David

La Asamblea decide crear una Junta de Equidad Comercial

PARA PROTEGER A COMERCIANTES Y AL PUBLICO

La formarán el Secretario de Justicia, el Director de Comercio y otros mas

Con más de una decena de enmiendas, dos de ellas, de De la Paz y de Osias, la Asamblea Nacional aprobó, anoche, en segunda lectura, el Bill Núm. 1538 que crea una Junta de Equidad Comercial (Fair Trade Board) y define sus funciones. El proyecto está suscrito por Corpus, Cojuangco, Perez, Vera, Revillas, Adduru y Bonifacio, siendo, además, el último ponente de la medida en cámara. Es su objeto proteger el negocio legítimo y el público en general contra prácticas manifiestamente injustas de competidores sin escrúpulos.

Los rasgos generales del proyecto de ley

La Junta propuesta estará compuesta del Secretario de Justicia, como presidente; el Director de Comercio, el Administrador de Rentas Internas, mas otros dos adicionales nombrados por el Presidente de Filipinas con el consentimiento de la Comisión de Nominamientos, como miembros. Tendrá su oficina central en Manila y un Secretario Ejecutivo.

El Presidente, con placet de la Junta, nombrará abogados, agentes especiales, agentes secretos, contadores, examinadores, empleados, jornaleros y demás personal subalterno. La Junta tendrá a su cargo la administración y la ejecución de todas las leyes relativas a practica ilegal y a regulaciones, del comercio, y asumirá varias facultades, entre ellas las judiciales para los infractores, pudiendo determinar personas afectadas pedir a la Junta, nueva vista y a los Juzgados de la instancia, una revisión de las ordenes de la Junta.

Dos enmiendas de capital importancia

Una decena y pico de enmiendas, promovidas por De la Paz, Quimpo, Luna, Verdiano, Brillantes, Osias y otros, hallaron en la Asamblea favorable acogida. Varias de ellas son de forma y otras, como las de De la Paz y de Osias expeditivas o fundamentales.

La enmienda de De la Paz va por que los cargos de abogados, agentes, examinadores y demás, auxiliares técnicos de la Junta, sean desempeñados por fiscales y oficiales afiliados actualmente al servicio del gobierno. En apoyo de su proposición invocó imperativos de economía y de sencillez en el organismo burocrático.

Por la integridad del precepto constitucional y la protección de los derechos individuales, como las de la libertad y la propiedad, viene la enmienda Osias, descartando los poderes judiciales cuasi omnimodos de la Junta y sus agentes. Osias defiende con tesón, por cerca de una hora, defendiendo a ruegos de Sabido, Brillantes, Quimpo, Yaranon, Adduru, Verdiano y Revillas, la doctrina de no privación de derechos sin el debido proceso judicial.

Los otorgantes del bill y enmiendas

El bill pasó a tercera lectura.

Mayor empuje a las granjas experimentales

Con el objeto de elevar las granjas experimentales del gobierno en las Islas del Sur al nivel del progreso alcanzado por el nuevo gobierno del Commonwealth en todas sus otras actividades; y de vigorizar más los esfuerzos que está desplegando la Oficina de Zootecnia para dar a Filipinas una propia suficiencia en lo que respecta al ganado, el Dr. Pedro S. Sales, director auxiliar de Zootecnia y jefe de la división del cuidado de animales de dicha oficina, partió recientemente para Iloilo, Bacolod y Cebu a bordo del vapor "Corregidor".

En armonía con la idea del Director San Agustín de mantener una estrecha colaboración entre todas las divisiones y unidades de la Oficina de Zootecnia, el Dr. Sales ha sido autorizado a someter a su vuelta a Manila cualquiera sugerencia que creyese conveniente para el mejoramiento del cuidado de los animales y el control de las enfermedades más ordinarias entre los animales en las regiones del Sur. También se le ha concedido todo el tiempo necesario para completar estos trabajos de investigación y supervisión.

De acuerdo con un itinerario previo, el Dr. Sales visitará hoy la Granja Experimental de Dumaraog, en Iloilo; el 10 de septiembre la Granja de La Carlota y el 17 del mismo mes la "Cebu Breeding Station" y la Granja Experimental de Ubay, también en Cebu. Probablemente el Dr. Sales regresará a Manila hacia el 22 de septiembre a bordo del vapor "Panay".

El diputado Magalona agasaja a sus colegas



El Diputado Enrique Magalona dió un banquete al mediodía de ayer en el Manila Hotel en honor de los Diputados miembros del Comité de Trabajo Inmigración del cual él es el chairman. Entre otros en la fotografía, además del anfitrión Diputado Magalona están los Diputados Pedro Magalón, Francisco Celebrado, Emilio de la Paz, Nicolas Buendia, Agaton R. Yaranon, Felipe Jose, Marcelo Adduru, Hilario Abellana, Margarito E. Revillas, Pedro Gil, Juan Lucas Luna, Juan S. Alamo, Miguel Cuenco, Romualdo C. Quimpo, Tomás S. Clemente, Gregorio Perfecto, Vicente Rama y Agustín Y. Kintanar.

Los negrenses madrugan y ya buscan candidatos

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Bacolod, Negros Occidental, 3 de septiembre.—Con las elecciones generales que se aproximan, aquí ya se nota bastante movimiento político en orden a la preparación de los respectivos candidatos. Los antiguos "pros" están trabajando para que sea candidato a gobernador el ex-tesoro Idefonso Coscolluela o si no Placido L. Mapa, pero si estos declinan, los admiradores de Jose Jalandoni esperan lanzarle como candidato, teniendo en cuenta el apoyo incondicional que recibirá de los Lizares, Granada, Jalandoni, Montinola, Lopez, Ledesma y otros influyentes de la provincia. Los "antis" por su parte tendrán por candidato al actual gobernador Emilio Gaston o si no a Valeriano

Balmaceda da una advertencia a los que especulan en valores mineros

Una importante advertencia al publico se dedica a las transacciones mineras, acerca de una supuesta estratagemma empleada por algunos vendedores de acciones de corporaciones en proceso de formación o desarrollo, ha sido hecha hoy por el Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, en una circular oficial.

El Director Balmaceda ha informado al publico oficialmente que dichos vendedores de acciones o unidades suelen mencionar los nombres del Speaker Gil Montilla, de Rafael Alunan o Joaquin M. Elizalde, como presuntos patrocinadores de determinadas corporaciones mineras en proceso de organización, aunque de hecho estos han negado toda participación en dichas empresas, al ser interrogados por la Oficina de Comercio. En la misma circular el Director Balmaceda aconseja al publico que con prube cuidadosamente las contenciones de los agentes o corredores de acciones antes de conformarse con ellas, a fin de no salir malparados en las transacciones.

Por otra parte se sabe que durante el mes de agosto proximo pasado, un total de 14 nuevos corredores de acciones y ocho subagentes han obtenido licencias en la Oficina de Comercio, segun los registros de la misma. Entre los nuevos corredores figuran "Ellis, Edgardo & Co.", una firma de Hongkong que acaba de abrir oficinas en Manila; N. E. Mullen & Co., Max Kummer & Co., Gutierrez, Guttridge & Brimo, Samuel J. Wilson, A. G. Yankey & Co., H. E. Bennett, Juan Garcia Bosque, Rosaura Alvarez, Manuel E. Hermoso, Franz Töpfer, A.A.R. Botelho y las Srtas. Bonifacia Goozoo y Grace Meadows. Con excepción de Franz Töpfer, cuya oficina esta en Iloilo, Iloilo todos los nuevos corredores están establecidos en Manila. Durante el mismo mes de agosto, solamente dos corredores han devuelto sus licencias para ser canceladas. Actualmente hay un total de 52 corredores de acciones operando en Manila y otras partes de Filipinas, en comparación con los cuarenta que habia hasta el 31 de julio de este año. Este aumento sin precedentes en el numero de corredores de acciones lo atribuye la oficina de Comercio, a la fiebre actual que reina en los mercados de acciones por las transacciones mineras.

Salcedo, De Leon, Clemente, Revillas, Maneja, De la Paz, Yaranon, Kalaw, Vera, Brillantes, Confesor, Zaldivar, Soliven, Sabido, Alzate, Sandoval, Borromeo, Rodriguez (B.), Cuenco y Roque, que vinieron inmediatamente, o mucho despues, de abierta la sesión. Rama, Rafols, Villarrama asistieron al comienzo de la jornada, pero no pudieron estar presentes en la votación en segunda lectura del bill, ni en la de las dos ultimas enmiendas, la fundamental de Osias y la de reajuste del personal subalterno de la Junta, de De la Paz.

Próximamente a las 7:00 de la noche, siendo otorgantes de su aprobación así como de la enmienda Osias y otros de De la Paz, los siguientes miembros: Lavides, Quimpo, Nuyda, Celebrado, Ruppisan, Lopez, Romero, Luna, Adduru, Perfecto, Alamo, Magalona, Bonifacio, Magalón, Zaldívar, Madero, Verdiano, Bugarin, Oppus, Gil, Tait, Rodriguez (C.), Cojuangco, Kintanar, Verzas, Osias, Perez, y Jose que llegaron antes de las 5:00 o a las 5:00 p. m. en punto; Dorado, Buendia, Clarin, Ozamis, Agan y Lagman, a la hora de la sesión, las 5:05 p. m. o minuto antes;

Salcedo, De Leon, Clemente, Revillas, Maneja, De la Paz, Yaranon, Kalaw, Vera, Brillantes, Confesor, Zaldivar, Soliven, Sabido, Alzate, Sandoval, Borromeo, Rodriguez (B.), Cuenco y Roque, que vinieron inmediatamente, o mucho despues, de abierta la sesión. Rama, Rafols, Villarrama asistieron al comienzo de la jornada, pero no pudieron estar presentes en la votación en segunda lectura del bill, ni en la de las dos ultimas enmiendas, la fundamental de Osias y la de reajuste del personal subalterno de la Junta, de De la Paz.

El enemigo de la Vejez
Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

UNA MAQUINA DE TEJER VA A TENER ILOCOS

El gobernador Quirolego se hace lenguas de la labor que emprende la "Nepa"

De acuerdo con el gobernador Alejandro Quirolego, de Ilocos Sur, el renacer de la industria telar en la provincia es debido a la campaña de la Nepa de promover el aumento de consumo de productos locales y que de no haberse hecho nada en este sentido la situación de la región hubiera sido muy difícil.

El gobernador Quirolego ha venido a Manila para hacer los arreglos preliminares a la instalación de una máquina para el tejido del algodón en Vigan como un medio de acrecentar la industria en la región.

El embarque de esta máquina que está al presente en posesión del Departamento de Agricultura y Comercio, se trató durante la última visita hecha en las provincias del norte por el Secretario Eugenio Rodríguez. Informan que el Secretario quedó bien impresionado de la industria textil en el norte y ofreció su ayuda a los tejedores con la instalación de una máquina tejedora.

El gobernador Quirolego dijo que la campaña de la asociación está beneficiando grandemente a las industrias domésticas en el norte, especialmente a la de tejidos locales, y que tiene la intención de recomendar para el ejército el rayadillo iloicano. Conferenciara sobre esto con el general Santos y otros jefes militares del ejército filipino.

El gobernador Quirolego es el primer gobernador que se ha adherido a la Nepa, y ha organizado personalmente los capítulos Nepa en cada municipio con el propósito de interesar a la gente en la doctrina del proteccionismo económico. Esta interesado en la manufactura de sacos hechos de maguay para el envase de arroz, pues el maguay es un producto del norte que carece de buen mercado y cree que mejorará la demanda del textil convirtiéndolo en sacos para el arroz. De acuerdo con los experimentos hechos, el saco hecho de fibra de maguay es un excelente sustituto de los sacos que vienen del exterior que se importan en grandes cantidades al presente. De hecho el saco hecho de la fibra del maguay es mejor que el importado, dijo el gobernador Quirolego.

Leyle, cada vez más entusiasta de la "Nepa"

Leyle está pensando cada vez más en "Nepa", según un informe del agente comercial de dicho distrito recibido ayer tarde en la Oficina de Comercio de Manila. Durante la reciente fiesta del pueblo de Palo, que duró tres días, se hizo una exhibición de productos nativos y el público mostró por ellos un entusiasmo inusitado. La vista de tan variados productos de fabricación local ha hecho que los leyleños en general traten de averiguar ahora donde podrán encontrar los artículos de primera necesidad, fabricados en el país, que ellos desean.

Actuara sobre la venta ilegal de los mismos. Los contrabandistas moros dedicados al contrabando de opio y de chinos, ordinariamente se vallan de los puertos de Sulú y de Zamboanga para la introducción de sus contrabandos, pero muy raras veces lo hacen en Cotabato, por estar estos puertos bastante alejados de los puertos de donde suele venir el contrabando.

Los moros contrabandistas que se encargan de facilitar la filtración de extranjeros desde puertos extranjeros, parecen haberse decidido a convertir Cotabato en puerto de entrada de extranjeros no documentados, según informes recibidos de las autoridades de Cotabato.

Hacen algunas semanas solamente, la Constabularia descubrió en la misma cabecera de la provincia a una vinta mora tripulada por tres moros, llevando un pasaje de ocho chinos venidos de Sandakan, Borneo. Los tres moros contrabandistas, Naaji, Jud Janani y Jalnaon, están ahora afrontando una acusación por infracción de las leyes aduaneras, mientras que los ocho chinos fueron enviados al puerto de Zamboanga donde se

El Venerable Timoteo Paez, Gran Comendador de la Masonería Universal, acaba de presentar al Juzgado de Primera Instancia de Manila una moción, pidiendo que se le permita intervenir, como tercerista, en el sensacional recurso de interdicto prohibitorio promovido por Mons. Gregorio Aglipay contra el Director de Correos Juan Ruiz, con motivo de la anunciada emisión de sellos de propaganda del Congreso Eucarístico de los Católicos. La moción será sometida a discusión mañana a las 8:30 a. m. en la Sala del Juez Emilio Mapa.

A la misma hora, tendrá lugar la primera batalla forense de este ruidoso asunto por la comparecencia del Sr. Angel A. Ansaldo, Gran Caballero de Colón, para responder de la acusación de desacato denunciado por el abogado Vicente Sotto, que representa a Mons. Aglipay, con motivo de un artículo periodístico donde se comentaba desfavorablemente la acción judicial interpuesta por el Jefe Supremo de la Iglesia Nacional Filipina. Residiendo Ansaldo en las afueras de la ciudad, el She-

CUANDO SUS NIÑOS SE Resprian
No demore un momento! Un resfriado es siempre peligroso, pero lo es más en los niños. Al primer sintoma dele a su niño el remedio de triple acción: BROMO QUININA GROVE. Destruye y desaloja suavemente los gérmenes nocivos, corta el resfriado, prepara el organismo para defenderse de nuevos ataques del mal. Una o dos tabletas de BROMO QUININA GROVE al acostarse, hacen que a la mañana siguiente uno se sienta mucho mejor. Es un remedio de confianza, económico y bueno para toda la familia. Tenga siempre en casa una cajita de Grove BROMO QUININA

La identificación de veteranos podra hacerse en el pais

Pero para el pago de los bonos habra necesidad de enviar los documentos a Washington

(De la "Associated Press") Washington, 3 de septiembre.—El Departamento del Tesoro de los Estados Unidos ha anunciado este día los reglamentos para facilitar el pago de los bonos a 5,000 veteranos de la Guerra Mundial en las Islas Filipinas.

Los reglamentos disponen que los tesoreros provinciales y municipales, los tesoreros municipales de Manila y Baguio y los estafeteros de Filipinas podran certificar las identificaciones de los ex-soldados. Los certificados de identificación serán apoyados por marcas digitales de los veteranos, y los bonos, acompañados del certificado, habrán de ser enviados al Tesoro de los Estados Unidos en Washington, para su pago.

E. L. Kilby, comisionado federal interino de deuda publica, ha expresado la opinión de que los nuevos reglamentos vendrán a desvanecer las quejas en Manila de que las reglas anteriores sobre identificación eran inadecuadas. Previamente, solo unos cuantos oficiales, incluyendo los oficiales de mando militar, el Alto Comisionado y el consul americano, todos establecidos en Manila, estaban autorizados a certificar los bonos para el pago. Kilby dijo que los bonos certificados por los oficiales previamente facultados podrian ser pagados por cualquiera de los 63 estafeteros de los Estados Unidos, así como también por el Tesoro, pero que todos los demás debían ser enviados al Tesoro en Washington. Añadió que "la distancia y las semanas requeridas para el correo ordinario entre Manila y Washington ocasionaran otra dilación, pero nosotros no creamos factible establecer una agencia de pagos en las islas."

Se sugiere la deportacion de opiomanos reincidentes

La conveniencia de deportar a chinos reincidentes como infractores de la ley de opio ha sido sugerida por el Juez Marcellano R. Montemayor, del juzgado de primera instancia de Manila, en una decisión que publicará condonando a prisión al chino Chua Hong alias Po Lua Pi.

En su decisión el Juez Montemayor invita la atención del Hon. Secretario de Justicia para que el departamento determine si procede o no deportar al acusado elevando la correspondiente recomendación al jefe ejecutivo en caso afirmativo. Según el Juez Montemayor la antigua ley facultaba a los tribunales a ordenar la deportación de chinos infractores de la ley de opio, pero dicha ley ha sido ya derogada. Para el Juez Montemayor un chino que reincida como opiomano debe ser considerado como un sujeto no deseable y debe ser deportado. El chino Chua Hong alias Po Lua Pi es cinco veces reincidente habiendo extinguido su última condena el 28 de junio de 1935. El 23 de julio de este año fue de nuevo arrestado por posesión ilegal de drogas prohibidas. La pena impuesta a él por el Juez Montemayor es de 6 meses de prisión y P300 de multa.

Paez terciará en la demanda de los sellos para el Eucarístico

El Venerable Timoteo Paez, Gran Comendador de la Masonería Universal, acaba de presentar al Juzgado de Primera Instancia de Manila una moción, pidiendo que se le permita intervenir, como tercerista, en el sensacional recurso de interdicto prohibitorio promovido por Mons. Gregorio Aglipay contra el Director de Correos Juan Ruiz, con motivo de la anunciada emisión de sellos de propaganda del Congreso Eucarístico de los Católicos. La moción será sometida a discusión mañana a las 8:30 a. m. en la Sala del Juez Emilio Mapa.

A la misma hora, tendrá lugar la primera batalla forense de este ruidoso asunto por la comparecencia del Sr. Angel A. Ansaldo, Gran Caballero de Colón, para responder de la acusación de desacato denunciado por el abogado Vicente Sotto, que representa a Mons. Aglipay, con motivo de un artículo periodístico donde se comentaba desfavorablemente la acción judicial interpuesta por el Jefe Supremo de la Iglesia Nacional Filipina. Residiendo Ansaldo en las afueras de la ciudad, el She-

El Venerable Timoteo Paez, Gran Comendador de la Masonería Universal, acaba de presentar al Juzgado de Primera Instancia de Manila una moción, pidiendo que se le permita intervenir, como tercerista, en el sensacional recurso de interdicto prohibitorio promovido por Mons. Gregorio Aglipay contra el Director de Correos Juan Ruiz, con motivo de la anunciada emisión de sellos de propaganda del Congreso Eucarístico de los Católicos. La moción será sometida a discusión mañana a las 8:30 a. m. en la Sala del Juez Emilio Mapa.

A la misma hora, tendrá lugar la primera batalla forense de este ruidoso asunto por la comparecencia del Sr. Angel A. Ansaldo, Gran Caballero de Colón, para responder de la acusación de desacato denunciado por el abogado Vicente Sotto, que representa a Mons. Aglipay, con motivo de un artículo periodístico donde se comentaba desfavorablemente la acción judicial interpuesta por el Jefe Supremo de la Iglesia Nacional Filipina. Residiendo Ansaldo en las afueras de la ciudad, el She-

A Los Niños Les Gusta Esta Crema Dental Antiséptica y Detersoria
... y los Dentistas la Recomiendan Mucho
Los dentistas recomiendan el uso diario de la Crema Koly nos porque conocen sus propiedades antisépticas y detersorias. Koly nos destruye instantáneamente los peligrosos gérmenes bucales causantes del dolor y de la caries. Además conserva los dientes siempre limpios, blancos y sanos, lo que es imposible esperar de las pastas dentales ordinarias. Procure usted que sus niños usen la Crema Koly nos, de noche y de mañana. Basta sólo con un centímetro de la crema en un cepillo seco. Koly nos es de buen sabor, protege las delicadas encías y el esmalte, y conserva la boca siempre limpia y deliciosamente fresca. Koly nos iluminará su sonrisa.

LOS PROYECTOS OBREROS VAN A SER INFORMADOS

El Comité del Trabajo de la Asamblea así lo acordó en prolongada sesión ayer

Durante cuatro horas seguidas de sesión celebrada ayer tarde, el Comité de Trabajo e Inmigración acordó informar favorablemente a la Asamblea los varios importantes proyectos de ley obrerista que estaban en cartera, y que habían sido objeto de una serie de audiencias públicas. Previo a este logro, el presidente del comité, Diputado Magalona, reunió a los miembros del mismo alrededor de una mesa de camaradas en el Manila Hotel, obsequiándoles, a modo de apéndice preliminar, con un almuerzo espléndido en el Manila Hotel.

Tres de los bills importantes que fueron actuados durante la sesión, que se prolongó desde la 1:00 hasta las 5:00 de la tarde de ayer, son:

Núm. 700 que crea una Junta de Relaciones Industriales, define las funciones del mismo y provee al arbitraje compulsorio de las discrepancias industriales y agrícolas. Se aprobó por el comité con las enmiendas del sub-comité, y de su ponencia se encargarán Magalona, Perfecto y Adduru. Lo suscriben Magalona, Perfecto, Fausto, Luna, José, Gil, Hernandez, Montano y Cojuangco.

Núm. 702, promovido originalmente por Magalona, Luna, Gil, Hernandez, Fausto y Rama, disponiendo la identificación y registro de extranjeros residentes en Filipinas. La importante enmienda por el comité consiste en elevar los derechos de registro de P10 a P20. A sugerencia de Magalona, su nombre y el de Hernandez fueron sustituidos por el de Quimpo y Tumbukon. La ponencia se ha encomendado a Magalona, Hernandez y Alamo.

Núm. 722, de De la Paz, José, Adduru, Gil, Buendia, Revillas y Luna, autorizando al Presidente de Filipinas para fijar el tipo mínimo de jornal para el obrero y el tipo mínimo de participación de los beneficios o terratenientes agrícolas. Sus ponentes de este proyecto Adduru, José y Luna. Dicho sea de paso el Presidente de Filipinas ya ha fijado en P30 al mes, mediante orden ejecutiva, el tipo mínimo de compensación para empleados y obreros del Gobierno del Commonwealth.

En las audiencias públicas celebradas en relación con las propuestas legislaciones obreras, el primero (Núm. 700) fué combatida por representantes obreros, particularmente su disposición instituyendo el arbitraje compulsorio; el segundo (Núm. 702), encontró recia oposición de parte de la representación de las Cámaras de Comercio japonesa y china, y el tercero (Núm. 722), por los representantes del comercio y la industria.

mandante pide la misma penalidad para el recurrido.

A Los Niños Les Gusta Esta Crema Dental Antiséptica y Detersoria
... y los Dentistas la Recomiendan Mucho
Los dentistas recomiendan el uso diario de la Crema Koly nos porque conocen sus propiedades antisépticas y detersorias. Koly nos destruye instantáneamente los peligrosos gérmenes bucales causantes del dolor y de la caries. Además conserva los dientes siempre limpios, blancos y sanos, lo que es imposible esperar de las pastas dentales ordinarias. Procure usted que sus niños usen la Crema Koly nos, de noche y de mañana. Basta sólo con un centímetro de la crema en un cepillo seco. Koly nos es de buen sabor, protege las delicadas encías y el esmalte, y conserva la boca siempre limpia y deliciosamente fresca. Koly nos iluminará su sonrisa.

KOLYNOS CREMA DENTAL

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones) PEDRO AUNARIO (Editoriales)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVI, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Regístrase en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1914.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes..... P1.50
En el extranjero—al año..... 40.00
En Provincias:
Al mes..... 1.50
Trimestre..... 4.50
Semestre..... 8.00
Un año..... 15.00
Sabatino—al año..... 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

ADVERTENCIA NECESARIA

ESTA fiebre intensa por el oro es peligrosa. Los corredores de acciones se van multiplicando como los mosquitos, y aquellos improvisados que quieren aprovechar el "momento psicológico", se valen de cualquier medio para pescar incautos. No hay nada más contagiosa como la enfermedad, o la obsesión, que se apodera de un hombre que sueña en ser casi millonario de la noche a la mañana, o ganar miles de pesos en un día sin mucho esfuerzo, especulando sin base con la buena o mala suerte.

Como quiera que el truco más socorrido es usar de los nombres de personas muy conocidas, y de crédito, el Speaker Montilla, y los señores Joaquín M. Elizalde y Rafael Alunan, hacen bien en desmentir públicamente la información que circula en el mercado, enganchando sus nombres con algunas compañías mineras para la venta de acciones. Esto, no solo protege el buen nombre de cada uno de esos caballeros, sino evita el que haya mayor número de víctimas inocentes.

Hay que desconfiar de los corredores improvisados, y de ciertas maniobras.

DEBE SER ASI

SE ha dicho por un observador sagaz, que los filipinos, cuando vemos una cosa buena hecha por otro filipino, nos cuesta mucho trabajo aplaudir, y que este defecto es una de las causas a menudo de nuestro retraso. En cambio, somos pródigos en el reconocimiento y en el elogio para con los otros.

Si esto es verdad, o no, no lo sabemos; pero el mero hecho de que tanto el Alcalde como el Jefe de la policía de Manila hayan felicitado calurosamente al Capitán Silvestre Nievera, jefe de la división del tráfico, por el arduo trabajo que ha realizado con relación al reciente experimento para descongestionar el tráfico en los centros comerciales, nos dá motivo para creer, que en el fondo, el sentimiento de justicia y de generosidad es innato en el individuo.

Los filipinos, cultivando esta virtud, dando a cada cual a lo suyo, y aplaudiendo siempre cualquier acto bueno, toda muestra de entusiasmo en el cumplimiento del deber, venga de donde viniere, de un extraño, o de un compatriota, adelantaremos muchísimo. Y así debe ser siempre.

SENTIDO HUMANO

EL problema del bienestar de los trabajadores y pequeños empleados hay que tratarlo con un hondo sentido humano, como hace el Presidente de Filipinas, y no con teorías ni con principios de finanzas. Si para mantener un automóvil, o un camión, que trabaja durante el día, no bastan ochenta céntimos, ¿cómo puede el hombre que trabaja, hecho por Dios a su imagen y semejanza según el Catecismo Cristiano, vivir con la familia, educar a los hijos, alimentarse regularmente bien, y gozar siquiera una vez la semana de las satisfacciones y de las alegrías que proporciona la civilización, con jornales miserables?

Los gobiernos no podrán resolver con un fiat el problema de la miseria mientras la sociedad no evolucione hacia el más alto ideal de la solidaridad humana, y halle la fórmula que están buscando los hombres generosos que hablan del "New Deal", para un reparto más equitativo de la riqueza socialmente producida; pero ya es mucho, a nuestro juicio, que hombres de Estado como el Presidente de Filipinas, sientan hondamente con un sentido humano, muy humano, la triste situación en que se hallan muchos trabajadores y pequeños empleados que figuran en las nóminas oficiales, fijando un salario mínimo P30.00 para cada empleado de tal categoría, y de P1.10 para cada obrero del Municipio de Manila, y llevando con ese acto de justicia en la medida de lo posible, un gran alivio al seno de infinidad de humildes hogares.

Bendígamos a los hombres de corazón porque ellos harán justicia. El cerebro sólo no basta.

El portavoz del Papa critica el ataque del P. Coughlin a Roosevelt

Ciudad del Vaticano, 2 de septiembre.—El Observador Romano, órgano oficial del Vaticano ha criticado este día el discurso del padre Charles F. Coughlin, atacando al Presidente Franklin D. Roosevelt, como "traidor y mentiroso".

Los prelados del Vaticano sin embargo, han dicho que el padre Coughlin, el famoso predicador por radio, estaba libre de poder continuar sus actividades políticas, siempre que no denunciase a la autoridad pública.

El padre Coughlin había hecho anteriormente una apología por haber llamado al Presidente Roosevelt "traidor y mentiroso" en un discurso ante la convención por el Plan Townsend de pensionamiento a la vejez en Cleveland, Ohio, el 16 de julio pasado. En la apología, dijo que el había hablado del "candidato Roosevelt" y no del Presidente de los Estados Unidos. En el discurso en Cleveland, el citado sacerdote dijo que "por lo que atañe a la Unión Nacional de Justicia Social, ningún candidato que apoye para el Congreso podrá ayudar al gran traidor y mentiroso, Franklin D. Roosevelt. El que prometa arrojar del templo a los cambistas, ha levantado la deuda pública nacional."

Con motivo de una reciente visita hecha al Papa Pío XI por el obispo M. J. Gallagher, de la diócesis de Detroit, superior inmediato del padre Coughlin, circularon rumores de que este tal vez sería objeto de una reprimenda, pero el obispo, después de su audiencia con el Sumo Pontífice, dijo que Pío XI no había mencionado el asunto Coughlin.

Los prelados del Vaticano, sin embargo, dijeron que la Santa Sede no acogió de buen grado el incidente.

El padre Coughlin, que ahora se halla en Nueva York para recibir al obispo Gallagher que vuelve mañana de Europa, ha declarado a los reporteros que acataría cualquier deseo del Vaticano.

M. SOTELO
COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

LEON TROTZKY ES LLEVADO A SITIO LEJANO

El gobierno le tendrá bajo vigilancia estricta hasta que se vaya de Noruega

(De la Agencia Reuter)
Oslo, Noruega, 2 de Septiembre.—Leon Trozky, ex-caudillo soviético desterrado voluntariamente en Noruega, ha sido trasladado con su esposa de la casa en Oslo que han venido ocupando desde hace un año a una nueva residencia en Sunday, que se halla a 2 millas al sur de Oslo.

Acompañado de seis furgones policíacos y seguidos por otros vagones que conducían sus equipajes, los esposos Trozky presentaron un espectáculo patético al salir de su morada actual para trasladarse a otra donde, según deseo del gobierno, tendrá que vivir bajo estricta vigilancia hasta que salga de Noruega.

El abogado de Trozky anunció hoy que el ex-caudillo soviético deseaba instituir una acción legal contra el Partido de la Unión Nacional de Comunistas y Fascistas de Noruega, para librarse de una vez de las acusaciones que se le formularon, a raíz de la causa de los 16 terroristas rusos que fueron despus ejecutados.

UNA CONFERENCIA DE PAZ CHINA INICIADA

Toda China concentra hoy su atención en el arreglo del conflicto con Kwangsi

(De la Agencia Reuter)
Shanghai, 2 de Septiembre.—La atención de toda la nación se halla ahora concentrada en Nanning, cabecera de Kwangsi, donde se dice que va a inaugurarse este día una conferencia de paz entre representantes del gobierno central y los reclutantes hijos de la provincia de Kwangsi.

Una misión de paz que incluye a Chu Cheng presidente de Yuan Judicial, al General Cheng Chien, jefe del estado mayor general, y al General Chu Pei-teh, director de Instrucción Militar, llegó a Nanning ayer tarde, siendo recibida por representantes de los caudillos de Kwangsi, los generales Li Tsungjen y Pei Chun-hsi, a quienes presento autografías del Generalissimo Chiang Kai-shek y el doctor Wang Chung-hui.

Generalmente se cree que antes de terminar esta semana se expedirá una importante declaración sobre el resultado de la conferencia.

Kwangsi adopta un gesto de conformidad a un arreglo

Mientras tanto, anuncian de Hongkong esta mañana que los representantes de Kwangsi están adoptando una actitud más propicia a una fórmula de compromiso. Según la prensa china, los Generales Li y Pei enviaron un telegrama a los cuarteles militares de Kwangtung diciendo que las tropas de Kwangsi que habían penetrado en Kwangtung hasta Pakhai están retirándose rápidamente.

La agencia Reuter ha enviado esta mañana un cablegrama diciendo que, mientras las negociaciones de paz prosiguen en Nanning, los representantes de Kwangsi han convenido a retirar sus tropas de Kwangtung, a condición de que Nanking permita la importación de productos alimenticios y de la sal a Wuchow. Sin embargo, el 19.º ejército independiente aun sigue errando en los bosques de Kwangtung, pronto a entrar en acción si surge la ocasión.

La embajada nipona dará una explicación a un club

(De la "Associated Press")
Peiping, 2 de Septiembre.—La embajada japonesa ha expresado este día su pesar por un incidente ocurrido ayer en el Peiping Golf Club, afectando a soldados montados japoneses. Se cree que los militares japoneses también enviaron su apología después.

Los chinos y los extranjeros del

blicia más grande en nuestra historia nacional."

Con motivo de una reciente visita hecha al Papa Pío XI por el obispo M. J. Gallagher, de la diócesis de Detroit, superior inmediato del padre Coughlin, circularon rumores de que este tal vez sería objeto de una reprimenda, pero el obispo, después de su audiencia con el Sumo Pontífice, dijo que Pío XI no había mencionado el asunto Coughlin.

Los prelados del Vaticano, sin embargo, dijeron que la Santa Sede no acogió de buen grado el incidente.

El padre Coughlin, que ahora se halla en Nueva York para recibir al obispo Gallagher que vuelve mañana de Europa, ha declarado a los reporteros que acataría cualquier deseo del Vaticano.

RESPIRE LIBREMENTE
ASTHMADOR!
PARA UN PRONTO ALIVIO

Si Ud. padece de asma o roncado, pruebe el "SCHIFFMANN'S ASTHMADOR", el remedio de alivio más popular del mundo. De venta en todas las boticas—en Polvo, Cigarrillo o Mezcla para Pipa. Rechace los substitutos. Exija el "SCHIFFMANN'S ASTHMADOR".

Formula:—Potassi Nitras, 30.7%; Fol. Datura Stramonium, 52.5%; Fol. Atropa Belladonna, 4.8%; Santolum Alba, 2.7%; Cortex Croton Eleuteria, 6.6%.

Francia no entrenara nuevos soldados pero tendra mas cañones

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Paris, 2 de Septiembre.—Los que durante los dos últimos días han estado tratando de levantar la agitación popular en favor de una mayor duración del periodo de servicio militar universal, haciéndolo de dos a dos años y medio y hasta tres, han recibido un baño de agua fría hoy con el artículo publicado en el periódico L'Intransigeant, diciendo que, contrario a todos los rumores, no se efectuara la anunciada extensión del servicio militar francés, por lo menos por ahora.

Alternativa adoptada tras maduro estudio

El periodo admite que la cuestión ha sido estudiada seriamente por las altas autoridades militares que, a la postre, decidieron tomar una decisión alternativa, cual es el refuerzo de todas las fortalezas a lo largo de la frontera oriental de Francia, tanto desde el punto de vista cualitativo como el cuantitativo. Así el ejército francés se halla en condiciones de resistir cualquier ataque que pudiera efectuarse contra ella.

La proposición de aumentar el periodo de servicio militar está excluida de toda consideración.

Por otro lado, se harán cambios técnicos para acelerar la movilización, mientras los expertos están ocupados ideando mejores defensas aéreas.

El Ministro del Aire ha acordado todos los contratos existentes para recibir más temprano los materiales de guerra pedidos.

El Consejo de Ministros ha sido convocado para el lunes próximo.

Aumentar sus cañones es todo lo que se propone

(De la Agencia Reuter)
Paris, 2 de Septiembre.—La contestación de Francia al incremento en el periodo del servicio militar obligatorio de Alemania, de uno a dos años, consistirá probablemente en un aumento cualitativo y cuantitativo de los cañones y otros ma-

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ITALIA
Aumento de jornales dan algunas industrias

(De la Agencia Reuter)
Roma, 2 de Septiembre.—Varias industrias han anunciado este día el incremento de jornales de siete a diez por ciento, el cual afectara a más de 80,000 obreros.

Estos aumentos son el resultado de alza constante del costo de la vida en Italia desde que comenzó la guerra en Abisinia.

ALEMANIA
Una comisión comercial permanente en Manchukuo

(De la Agencia Reuter)
Berlin, 2 de Septiembre.—Pronto se va a anunciar el nombramiento de una permanente Comisión Comercial Alemana para Manchukuo.

M. Kato, el comisionado comercial de Manchukuo en Alemania, ha vuelto hoy de Koenigsberg, donde, por primera vez en la historia, Manchukuo tomó parte en una Feria Extranjera.

Dijo a la agencia "Reuter" que la demanda alemana de soya japonesa "es muy grande".

INGLATERRA
Pasos para suprimir obstaculos al radio

(De la Agencia Reuter)
Londres, 2 de Septiembre.—Durante una visita a la Exposición de radio en Olympia esta mañana, el comandante Bryon, Director General de Correos, presto particular atención a una exhibición que ilustra los pasos que se están dando para suprimir los obstaculos al funcionamiento de la radio.

El problema de minimizar estos obstaculos a la recepción radiográfica sigue ocupando la atención activa de la Oficina de Correos, dijo el comandante Bryon. La importancia del problema es cada vez mayor, a causa del extenso uso de los utensilios eléctricos de todas clases.

En una gran mayoría de los casos, se ha obtenido algún mejoramiento con los pasos que se están dando.

Golf Club se indignaron grandemente ayer cuando los soldados japoneses invadieron con su caballería los terrenos destinados al juego, mientras los caballos destruyeron las yerbas. Después de ir de una a otra parte, los soldados se apoderaron de los caballos y efectuaron unos ejercicios, después de lo cual se quitaron las ropas y se tendieron en el césped.

La gente quedó estupefacta, teniendo en cuenta que muchos personajes conocidos de la comunidad son miembros del Club.

EL PREMIER DE HUNGRIA VA A DIMITIR PRONTO

Ya ha tenido que dejar una cartera en el gabinete, debido a su salud

(De la Agencia Reuter)
Budapest, 3 de Septiembre.—El General Julius Goemboes, Premier y Ministro de Guerra de Hungría, ha dimitido como Ministro de Guerra, pero seguirá siendo premier, por ahora.

Saldrá de Budapest este día para descansar en un sanatorio alemán.

El mariscal de campo Somuthy, jefe del estado mayor militar de Hungría, ha sido nombrado Ministro de Guerra, en sustitución del premier.

Mientras tanto, se cree que Goemboes dimitirá pronto el premier y se retirará de la política por su mal estado de salud. El estadista, que ahora tiene cincuenta años, ha venido desempeñando la cartera de Guerra desde 1929, así como fué nombrado premier el primero de octubre de 1932.

EL JAPON RETENDRA UNOS VIEJOS BUQUES

Con ello tendrá mejor fuerza en submarinos que América y la Gran Bretaña

(De la "Associated Press")
Londres, 2 de Septiembre.—Japón ha anunciado formalmente su intención de retener 15,508 toneladas de submarino en exceso del tonelaje autorizado por el tratado naval de Londres. Esto hará que la fuerza en submarinos del Japón sea una tercera parte superior a la de los Estados Unidos y a la de Gran Bretaña.

En Washington, los oficiales navales americanos han declarado la posibilidad de que América e Inglaterra sigan este ejemplo del Japón y retengan un tonelaje en submarino que debía ser desmantelado el primero de enero próximo, fecha en que expira el tratado de Londres. Se ha dicho que hasta la fecha Japón no ha notificado oficialmente tal acción a los Estados Unidos.

En Tokio, recientemente los periódicos Asahi y Nichi Nichi revelaron que Japón deseaba retener el tonelaje excedente de submarinos. Dijeron que el Ministro del Exterior Hachiro Arita pediría a los embajadores en Londres y Washington que informasen a América y Gran Bretaña sobre tal decisión. América, añaden los mismos periódicos, informo hace algún tiempo al Japón que deseaba retener 40,000 toneladas de destructores para contrarrestar la acción inglesa.

Japón argüiria, según los mismos periódicos, como quiera que no posee tonelaje de destructores, y en vista de que Rusia está aumentando su flota de submarinos en Vladivostok, se le debe permitir la retención de los submarinos excedentes.

En algunas regiones los terrenos son accidentados y ya bastante esquilimados que, por este motivo, en las muy contadas épocas de buena cosecha, apenas producen una utilidad muy pequeña, y sin embargo, han sido tasados en una cantidad tan excesiva que no guarda una relación justa y equitativa con su renta, por funcionarios cuyo único afán y punto de vista es aumentar el ingreso en el Erario Público.

En otras regiones como en Mindoro, por ejemplo, donde los terrenos son llanos y de regular calidad para el cultivo del palay, el propietario tropieza con el inconveniente de la falta de brazos, de tal manera que si uno posee un terreno de extensión bastante grande, solo puede sembrar su tercera parte o mitad por medio de aparceros, y la otra mitad si no permanece inculta solo se puede trabajar por medio de arrendatarios, que solo pagan un precio muy pequeño, y con esta explicación queda demostrado que producen poca renta. Ya es innecesario hablar de los terrenos cocalos, por ser de dominio público que han sido tasados en una cantidad exorbitante, mientras que el precio mas alto de la copia en actualidad apenas alcanza a la tercera parte de su precio regular en aquellos buenos tiempos.

Por el precio extraordinariamente bajo del abaco y del tabaco y la limitación de la cuota del azúcar, en muchas partes ya se ha abandonado su cultivo que anteriormente constituía uno de los mas grandes venenos de nuestra riqueza nacional, y por este motivo, se ha agudizado mas la crisis monetaria que viene afligiendolos desde hace algunos años. El palay se cotiza hoy fuertemente a precio regular, a causa de su escasez motivada por las malas cosechas, como que actualmente importamos este artículo del extranjero.

Otro motivo mas que hace inclinarse fuertemente a algunos propietarios en morosidad por dos o mas años, son los préstamos contrados a favor de algún Banco local. Terminó esta exposición de hechos con un ejemplo muy práctico y tangible: Una persona cuyo único medio de vivir es la agricultura, dispone de una numerosa familia que mantener, y para satisfacer sus mas indispensables necesidades, dentro de la mayor economía posible, necesita para este fin la cantidad de P500.00 anualmente, pero su producción solo le producen una cantidad o renta anual igual o menor que aquella, y por este motivo ha llegado a deber la cantidad de P300.00 por la contribución de los años anteriores. Entre la necesidad de proveer de alimentación necesaria a la familia que ha de sufrir hambre y el deber cívico de pagar el impuesto territorial aunque la familia se vea privada de lo necesario para su subsistencia, ¿A cual se daría la preferencia? Poned vuestras manos sobre el pecho y nuestro corazón de padre os dará la sincera contestación.

Por ultimo, creo llegado el tiempo de que nuestros gobernantes escuchen la manera de que la exacción del impuesto territorial tenga por base, como las otras fuentes contributivas, la utilidad líquida del inmueble, y no su extensión o valor que son una base puramente ficticia y convencional, haciéndose de este modo este impuesto mas conforme a la justicia y a la equidad.

En las masas trabajadoras, según informes publicados por el periódico *Le Matin*, el cual dice que en la región industrial de Magnitogorsk, se ha descubierto una conspiración que tendía a iniciar un movimiento huelguista entre los obreros de allí, descontentos por la rigurosa aplicación de los nuevos metodos obreros.

Doce personas envueltas en la conspiración han sido arrestadas, una de ellas el líder del llamado "movimiento Tabakoff", un amigo íntimo de Tomsky, que se suicidó durante el enciercamiento de Zinovieff y otros conspiradores.

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Mancomunidad de Filipinas

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE TAYABAS
Decimotercero Distrito Judicial

EL GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, Peticionario, contra
JULIA ABAJA Et al., Reclamantes

Expediente Catastral No. 45 G. L. R. O. Cad. Record No. 841 Lote No. 2049.

AVISO

Habiéndose presentado una moción, de fecha 13 de Diciembre de 1935, por el abogado Sr. Jose A. Lagdamo, referente al Lote No. 2049 del expediente catastral arriba titulado, pidiendo que se ordene al Registrador de Títulos de Tayabas, el registro del documento de venta Exhibito "A" y la cancelación del Certificado Original de Título No. 29615 expedido sobre el Lote No. 2049 a nombre de la difunta Victoria Ayala, y la expedición de otro

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

CONTESTACION A MR. H. B. POND

Por el Dr. JOSE E. ALEMANY

MI viejo amigo: pienso que esto de viejo amigo no se relaciona con nuestra edad; porque nos sentimos jóvenes; pero considerando sus declaraciones del otro día en el "Rotary Club" en que urgía Vd. un "bacto" de comercio con los EE. UU., no hay duda que como el General Kilbourne también Vd. ha perdido sus sesos. Sentimos mucho querido amigo Sr. Pond; pero la esperanza de un arreglo comercial con nuestro Soberano, es del todo un gran error, porque nuestro Soberano no quiere ir absolutamente nada acerca de estos ingratos de los filipinos.

Precisamente, las últimas declaraciones venidas de allá, del Sr. Villamin dicen enfáticamente, que el Centro y Este de los EE. UU. están completamente "cansados" de los filipinos, y desean solo, "earnarnos fuera" cuanto antes.

Mi querido Sr. Pond, dos años hace que estamos tratando de obtener, nuestra separación de los EE. UU., asumiendo nuestra propia soberanía, y así decir solo "Adios; gracias mil por el buen trato dado a nosotros durante la primera decadencia de la administración Americana; porque las reglas enviadas después y tomadas por nosotros nos está llevando a los infiernos; con excepción del tiempo de la administración admirable del General Wood.

Ahora, Mr. Pond: ¡Hurra y hurra! LAUDEN Solidaridad Filipina
Por JOSE E. ALEMANY, Presidente.
Agosto 31, 1936.

Respetuo memento a las autoridades Ejecutivas y Legislativas del país

EX-Representante por Batangas

Es ciertamente demasiado crítica la situación de muchos propietarios morosos en el pago de la contribución territorial, sobre todo en estos calamitosos tiempos de estrecheces y miseria.

De acuerdo con la Ley 4181, los propietarios que hubieren pagado el impuesto territorial correspondiente al año 1935, hasta el día 31 de Diciembre del mismo año gozarán del privilegio de pagar amortizando la cantidad debida por dicho concepto en años anteriores, dentro del plazo de diez años, pero a los que no pudieren pagar con dicho precepto hasta el mencionado día 31 de Diciembre, se les confiscarán sus propiedades morosas transcurrido el término de noventa días.

La morosidad de muchos propietarios del país no se debe a su negligencia o rebeldía en el cumplimiento de sus deberes, porque el filipino es concienzudo, sumiso y obediente a las autoridades y a la Leyes, mucho mas cuando estas llevan una sanción penal, personal o pecuniaria.

Su falta de exactitud en el pago se debe mas bien a la imposibilidad material de hacerlo, a causa de los sigilentes hechos que respetuosamente sometemos a la consideración de nuestros gobernantes, especialmente a los que ostentan la función del voto popular, rogándoles que apliquen el remedio oportuno.

En algunas regiones los terrenos son accidentados y ya bastante esquilimados que, por este motivo, en las muy contadas épocas de buena cosecha, apenas producen una utilidad muy pequeña, y sin embargo, han sido tasados en una cantidad tan excesiva que no guarda una relación justa y equitativa con su renta, por funcionarios cuyo único afán y punto de vista es aumentar el ingreso en el Erario Público.

En otras regiones como en Mindoro, por ejemplo, donde los terrenos son llanos y de regular calidad para el cultivo del palay, el propietario tropieza con el inconveniente de la falta de brazos, de tal manera que si uno posee un terreno de extensión bastante grande, solo puede sembrar su tercera parte o mitad por medio de aparceros, y la otra mitad si no permanece inculta solo se puede trabajar por medio de arrendatarios, que solo pagan un precio muy pequeño, y con esta explicación queda demostrado que producen poca renta. Ya es innecesario hablar de los terrenos cocalos, por ser de dominio público que han sido tasados en una cantidad exorbitante, mientras que el precio mas alto de la copia en actualidad apenas alcanza a la tercera parte de su precio regular en aquellos buenos tiempos.

Por el precio extraordinariamente bajo del abaco y del tabaco y la limitación de la cuota del azúcar, en muchas partes ya se ha abandonado su cultivo que anteriormente constituía uno de los mas grandes venenos de nuestra riqueza nacional, y por este motivo, se ha agudizado mas la crisis monetaria que viene afligiendolos desde hace algunos años. El palay se cotiza hoy fuertemente a precio regular, a causa de su escasez motivada por las malas cosechas, como que actualmente importamos este artículo del extranjero.

Otro motivo mas que hace inclinarse fuertemente a algunos propietarios en morosidad por dos o mas años, son los préstamos contrados a favor de algún Banco local. Terminó esta exposición de hechos con un ejemplo muy práctico y tangible: Una persona cuyo único medio de vivir es la agricultura, dispone de una numerosa familia que mantener, y para satisfacer sus mas indispensables necesidades, dentro de la mayor economía posible, necesita para este fin la cantidad de P500.00 anualmente, pero su producción solo le producen una cantidad o renta anual igual o menor que aquella, y por este motivo ha llegado a deber la cantidad de P300.00 por la contribución de los años anteriores. Entre la necesidad de proveer de alimentación necesaria a la familia que ha de sufrir hambre y el deber cívico de pagar el impuesto territorial aunque la familia se vea privada de lo necesario para su subsistencia, ¿A cual se daría la preferencia? Poned vuestras manos sobre el pecho y nuestro corazón de padre os dará la sincera contestación.

Por ultimo, creo llegado el tiempo de que nuestros gobernantes escuchen la manera de que la exacción del impuesto territorial tenga por base, como las otras fuentes contributivas, la utilidad líquida del inmueble, y no su extensión o valor que son una base puramente ficticia y convencional, haciéndose de este modo este impuesto mas conforme a la justicia y a la equidad.

En las masas trabajadoras, según informes publicados por el periódico *Le Matin*, el cual dice que en la región industrial de Magnitogorsk, se ha descubierto una conspiración que tendía a iniciar un movimiento huelguista entre los obreros de allí, descontentos por la rigurosa aplicación de los nuevos metodos obreros.

Doce personas envueltas en la conspiración han sido arrestadas, una de ellas el líder del llamado "movimiento Tabakoff", un amigo íntimo de Tomsky, que se suicidó durante el enciercamiento de Zinovieff y otros conspiradores.

¡Maldita Cocina!

MENTHOLATUM

¡Cubra inmediatamente la quemadura con una capa de MENTHOLATUM. Su efecto calmante y refrescante aliviará el agudo dolor. Previene el peligro de infección y la formación de ampollas—sana sin dejar feas cicatrices.

Es por esto que en innumerables hogares mantienen MENTHOLATUM a la mano para emergencias similares. Cuidese de imitaciones y substitutos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 1 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus 0.1 gm., Each plant to make 30 gm.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 1 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus 0.1 gm., Each plant to make 30 gm.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-45-20

El domingo próximo en el "Scharnhorst" son esperados de regreso de Europa el Sr. D. Modesto de Cortabarrate, Gerente de la Central Luzon Milling Company, su señora e hijos.

Desde mañana día 5 comenzaran a decirse a las siete en el Altar de la Sagrada Familia, en la Iglesia de Sto. Domingo, Misas gregorianas por el alma del Sr. D. Francisco Ortigas, fallecido en esta capital hace unos meses.

En el "Scharnhorst" regresan de España, el domingo próximo los Sres. de Matute (Eduardo) con sus hijos y su hermana señorita Teresin Tuason y Zaragoza.

Clases premiadas en el Col. de Sta. Rosa

Las siguientes clases del Colegio de Santa Rosa obtuvieron premios en los concursos celebrados en los días 28 y 29 de Agosto con ocasión de la festividad de Sta. Rosa de Lima, Patrona del colegio:

"Cleanlines"—Primaria—primer premio; Kindergarten: 2.º premio; grado I Intermedia—primer premio; grado VII: 2.º premio; grado V. High School—primer premio; 2.º año: 2.º premio; tercer año. Clases especiales—primer premio; comercial: 2.º premio; clases de castellano.

"Decoración"—Primaria—primer premio; Kindergarten: 2.º premio; grado II. Intermedia—primer premio; grado VI: 2.º premio; grado VII. High School—primer premio; tercer año; 2.º premio; primer año. Clases especiales—primer premio; Clases español; 2.º premio; junior normal class.

"Calisthenics"—Primaria—primer premio; grado IV; 2.º premio; grado III. Intermedia—primer premio; grado VI; 2.º premio; grado V. High School—primer premio; IV año; segundo premio: I año; tercer premio: III año.

"Parlor Games"—Telling the Pig—Florence Tan. Breaking the Pot—Lourdes Alcantara. Photo-Seco Eating—Valeria Dixon. Ice Cream Eating—Carmen Pavon.

"Declamation"—Primaria—primer premio; Lourdes Mandiola; 2.º premio, Mercedes Comenar; premio especial; Luz Martin Ausente. Intermedia—primer premio; Victoria Francisco; 2.º premio; Andrea Castañeda. High School—primer premio; Florina Kaluag; 2.º premio; Amalia Garchitorena.

"Motion Songs"—Primaria—premio especial; niños del Kindergarten; 1.º premio; Lilia de la Rosa; 2.º premio; Beatriz Espina. Intermedia—primer premio; Flordeliza Salvoza; 2.º premio; Carmen de la Torre.

"Composition Writing"—Premiados: IV año—Benjamin Aveilla; III año—Araocel Kaluag; II año—Agricola Vacante; 1.º año—Gloria Almaro.

"Dances"—Primaria—primer premio; III grado; 2.º premio; Kindergarten; 3.º premio; IV grado. Intermedia—Primer premio: IIV grado.

Las ex-alumnas en la fiesta de Dña. Rosa



Una brillante representación de las ex-alumnas del Instituto de Mujeres estuvo en la fiesta del domingo, día del santo de la Directora, Dña. Rosa Sevilla de Alvero. En la fotografía aparecen algunas de las distinguidas ex-alumnas que formaron parte de la concurrencia. De izquierda a derecha: Srta. Cristeta Rivera, Srta. Trinidad Santiago, Srta. Socorro Santiago de Cruz, Srta. del Diputado Benigno S. Aquino, Srta. Felisa Icasiano, Angela Culeta, y Pilar Ibañez.

PERSONALES

Con asistencia de numerosos amigos, el miércoles pasado se verificó el sepelio del niño Punsalan, hijo del Dr. José Punsalan, médico residente del Hospital de San Lázaro.

El Sr. Benigno F. Lumba se halla completamente restablecido del trance que le dejó postrado por varios días en su residencia.

Con el presidente Buenaventura J. Bello, del Northern Colleges, como huésped de honor, la Radio Society of the Philippines dará una velada por radio el domingo 6 de Septiembre, estación KZIB, de 10:30 a 11:00 p. m.

Milagros Balmori fué operada felizmente ayer de apendicitis en el Hospital de San Juan de Dios por el Dr. Vasquez.

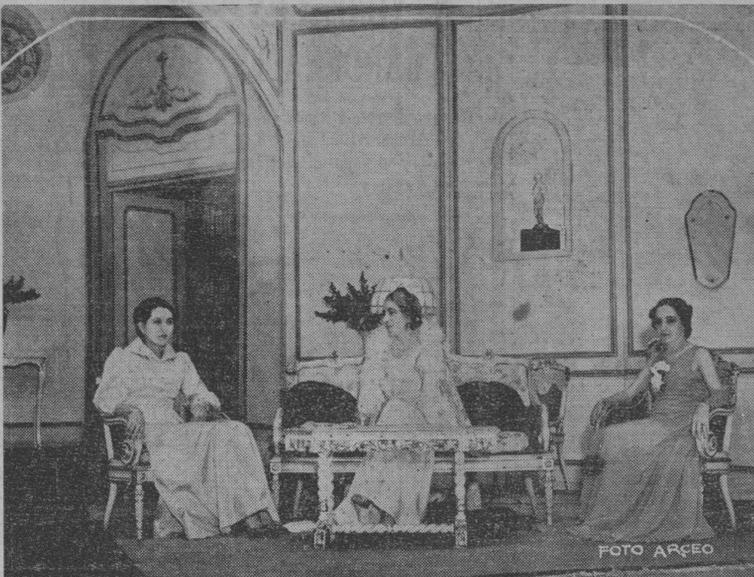
El Comandante M. N. Castañeda, del Ejército Filipino, que se marcha para su nuevo destino, en Camp Murphy, fué agasajado con una merienda de despedida el domingo pasado por el Dr. Paulino J. Gar-

cia. La reunión tuvo lugar en la residencia del doctor, en Juan Luna Subdivision.

Se halla convalesciente en el Hospital de San Juan de Dios, el abogado José Bautista Reyes. Fué operado de apendicitis por el Dr. Jacinto.

PAGINA SOCIAL

FUNCION BENEFICA



Una escena de la comedia inglesa "By Candle Light", que se representara en el Auditorium del Aleneo esta noche a beneficio del Convento del Buen Pastor. De izquierda a derecha: Miss Helen Bennett ("Lyser"); Mrs. F. B. Harrison (Baronesa de Rischheim); y Mrs. Sonia Rifkin ("Marie").

Boda



Los nuevos esposos Magno Cruz y Marcela Yan, retratados después de la ceremonia de su enlace en San Francisco del Monte, el domingo pasado. Fueron sus padrinos, el presidente municipal de Sta. Maria Sr. Fortunato H. y la Srta. Elvira Josen de Buensuceso. El Rev. P. Francisco Santos bendijo la union.

do; 2.º premio: VI grado; 3.º premio: II año; cuarto premio: III año.

NOTICIERO RELIGIOSO

VIERNES, 4 DE SEPTIEMBRE. Calendario de hoy: Ss. Moises pft., Magno y Maximo mm. Calendario de mañana: Ss. Lorenzo, Justiano o, Victorino y Herculano mm.

POR LA VIRGEN DE LOURDES

La Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila celebrará su función mañana, sábado 5 de septiembre con los siguientes cultos:

Por la mañana.—A las 6, misa de Comunión General, cantándose esta por la intención de "vivos y difuntos" de la Archicofradía. Por la Tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santo Rosario; luego seguirá la hermosa practica de la devoción Sabatina, sermón que dirá el R. P. Director de la Archicofradía finalizando con la reserva, Salve y gozos a la Virgen de Lourdes.

CONGREGACION DE MARIAS

La Congregación de Marias celebrará su función ordinaria esta tarde a las 5:30 en la Iglesia de San Ignacio, encargándose de los cultos, el Turno presidido por Da. Paz Tambunting. Mañana ser el Turno presidido por Da. Rita Vda. de Ilustre.

POR LA VIRGEN DE LA CONSOLACION

Hoy se celebra en la Iglesia de San Agustín en Intramuros el Novenario en honor de la Virgen de la Consolación bajo los auspicios de la Archicofradía de la Correa.

He aquí el programa de los cultos:

Por la mañana, a las 7 misa cantada excepto los domingos que será a las 8. Por la tarde, a las 5:45 Rosario, novena, gozos, sermón, plegaria, estación al Santísimo, salve, bendición y despedida.

Día 6 de septiembre: a las 6 a. m., misa de Comunión general. A las 8, misa cantada con sermón. A las 5:30 p. m., Rosario, y Procesión por las calles Real, Arzobispo, Beaterio, Letrán y Real.

El día 7 se cantará una misa de requiem por los cofrades difuntos.

MISAS EN ANTIPOLLO

Las horas de las misas en el Santuario de Antipollo donde se venera la imagen de la Virgen de la Paz y Buen Viaje, según ha anunciado el Párroco R. P. Jose Ma. Gamera, son las siguientes:

En los días laborables: a las 6:30 y a las 7:00 a. m. En los días de fiesta de precepto eclesíástico: a las 6:30 y a las 8:00 a. m.

En los Domingos: hasta nuevo aviso, a las 6:30, a las 8:00 y a las 10:00 a. m.

EN SAN JUAN DEL MONTE

El horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente: Misas: 1.º Días Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.º Domingos y fiestas: La Misa a las 6:00 a. m.; 2.ª Misa a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo y a las 4:30, Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo. Casamiento: Jueves a las 5:45 a. m.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la Iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30, 5:30, 6:30 y 8:00. Días ordinarios: 6:00 y 6:30. Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas: Días ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45. Días de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00. Confesiones: Sábado por la tarde

Mrs. Harrison debuta como actriz teatral esta noche

"By Candle Light" se pondra en escena con toda propiedad.—El Pres. Quezon asistira

El Presidente Manuel L. Quezon y la primera dama de las Islas encabezaran la extensa lista de concurrentes en la función teatral de esta noche a beneficio del Convento del Buen Pastor. La obra escogida es la comedia, en tres actos "By Candle Light", escrita por el popular autor ingles, P. G. Wodehouse.

Como principal atracción, está el "debut" de Mrs. F. B. Harrison, quien desempeñara uno de los papeles importantes de la comedia. La heroína ("Marie") sera Mrs. Sonia Rifkin, muy conocida y estimada en los círculos artísticos, la cual actua también como directora de escena.

Mrs. Harrison interpretará el papel de la Baronesa Rischheim. Completan el reparto, Miss Helen Bennett, en el papel de "Lyseri"; William Clive Coe, que personificará al Príncipe Rudolf; Gareth Garland, como "Josef"; A. J. Croft, como Baron von Rischheim; Joseph Glenn McQuay, "Koeppke", y S. Deebel, como "Waiter".

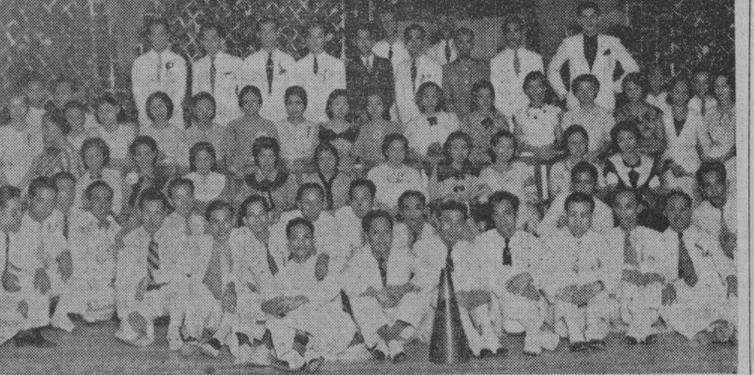
"By Candle Light", en película, fué exhibida hace años en Manila, siendo principales protagonistas, Elisa Landi y Paul Lukas. La función de esta noche se dará en el hermoso coliseo del Ateneo de Manila. El telon se levantará a las 9:00 p. m.

Tremenda expectacion por la nueva comedia de Batikuling

"Las de Sunkit en Malacañang", la comedia más satírica y más sensacional del genial Batikuling, se estrenará definitivamente el 3 de octubre en la Manila Opera House. Los que han presenciado los en-

sayos aseguran que esta nueva obra de Batikuling que esta vez pone en solfa a tanto elemento cívico que no puede vivir sin Malacañang, es de la que será recordada por mucho tiempo, no solo por su rea-

El baile de la P.M.B. fue uno de los mas concurridos



Una de las fiestas mas concurridas y animadas de la semana fue el baile dado en la terraza del Idilio Theatre por los miembros de la sociedad "Ma-Ma-Bi", integrada por conocidos elementos de Pasay, Rizal. La reunion se celebró el domingo pasado. La fotografia representa un grupo de la concurrencia. Entre las damas, están, la Sra. Gracia Z. de Galvez, Rosita Galvez (musa de la sociedad), Emilia Aguilar (presidenta), Josefina Galvez, Natividad Salcedo, Marita Arevalo, Conchita Salcedo, hermanas Brannigan, Pacita Llamas, Candida Salcedo, Amparo Galvez, Luz Gonzalez, Amparo Ochoa, Dra. Gracia Mateo, Nieves Arevalo, Gloria Mijares, Zita Jose, Celerina Poy Lorenzo, Socorro Fernando, Carmen Guzman, Efigenia Palomar, Mely Espinosa, Corazon Paras, Pacita Salem, Rosalia de Leon, Srta. Yabul, y varias mas. Caballeros: Jose S. Galvez, G. Yabul, A. M. Castro, Dres. J. Arevalo, M. S. Galvez, J. Fuentes, G. Cabuñag, D. Bravo y G. Ramon; Tenientes A. Garcia, D. Garcia, Nakar y Guzman; señores C. Galvez, P. Atienza, E. S. Galvez, H. Silberio, Buensuceso, Pablo Salcedo, Edrosa, Aranda, Martinez, Inocencio, S. Silberio, Tomas y Nemesio Galvez Eugenio Galvez, F. Galvez, y otros.

Fiestecita en la casa del Dr. Coronel



La residencia del Dr. A. Coronel y señora fue escena recientemente de una amena reunion social con motivo de un grato acontecimiento. En la fotografia aparecen algunos de los concurrentes. Entre estos, se hallan, las Sras. Miranda, Dixon, Viscaya, Del Rosario, Alas, De Leon, Mojica, Joneito, Aguilar, Juan y Coronel; Srta. Rosa Monton, Sra. Rogelia Rosales; G. Valdes, F. Saneena, N. Rogula, Henson, Goyinco, Rosales y Geronimo; Dra. Teresa Husorio, Dra. Paz Barcelon; Dr. G. Austria, Dr. R. Altava; Dra. Cecilia Saseco; y F. Tolentino.

a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m. Días festivos: Misas de 6:00, 7:00, y 8:00.

Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. Y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santísimo Sacramento al que sigue el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

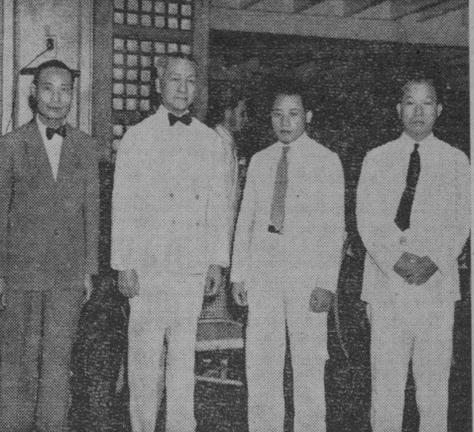
El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebra una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motivos religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pia Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón.

Los días 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Judas Tadeo, respectivamente.

Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A las 10:30 se expone el Santísimo Sacramento y a continuación se reza la Estación Mayor quedándose así expuesto hasta las 5:00 de la tarde en que se da comienzo al rezo del Santo Rosario, Letanías del Dulce Nombre de Jesús Conmemo-

Fiesta cosmopolita en el Cosmos



De izquierda a derecha: Sr. Ching Eng Sy, Vice-Presidente Sergio Osmeña (huésped de honor), Sr. Ching Beng Hong, y Sr. Enrique Saykoe. Estos caballeros formaron la línea de recepcion en la fiesta que los comerciantes Sres. Ching Beng Hong dieron anoche en el Cosmos Club con motivo del bautizo de su hija Maria Asuncion Esperanza. La reunion, un acontecimiento cosmopolita, consistió en una cena y baile. Entre los invitados, se hallaban, además del Vice-Presidente Osmeña y señora, el Speaker Montilla y señora, el Magistrado Recto y señora, el presidente Pedro Campos del Banco de las Islas, Hon. Pedro Vera y señora, Hon. A. Villarama y señora, A. N. Luz y señora, Hon. Jose Romero, Pedro Siuchi, Juez Torres, Coronel Torres, Juez Moran, Juez Mapa, Juez Horilleno, R. Fernandez, Aldanese, Dr. Llamas, Barza, Hon. Ozamis, Hon. M. Roxas, Alunan, Benitez, Hon. Guinto, Hon. J. Laurel, Comandante Olympia, Juez Del Rosario, Juez Albert, Dr. Velarde, Juez Hilado, S. Araneta, Alcalde Posadas, J. Mencia, y muchos mas. Dña. Esperanza L. de Osmeña actúa de ma-

drina. En la recepción, el Sr. Ching Beng Hong, Sr. Enrique Saykoe, Sr. Ching Eng Sy, Sr. Sergio Osmeña y Sr. Pedro Campos del Banco de las Islas, Sr. Pedro Vera y Sr. A. Villarama, Sr. A. N. Luz y Sr. Jose Romero, Sr. Pedro Siuchi, Sr. Juez Torres, Sr. Coronel Torres, Sr. Juez Moran, Sr. Juez Mapa, Sr. Juez Horilleno, Sr. R. Fernandez, Sr. Aldanese, Sr. Dr. Llamas, Sr. Barza, Sr. Hon. Ozamis, Sr. Hon. M. Roxas, Sr. Alunan, Sr. Benitez, Sr. Hon. Guinto, Sr. Hon. J. Laurel, Sr. Comandante Olympia, Sr. Juez Del Rosario, Sr. Juez Albert, Sr. Dr. Velarde, Sr. Juez Hilado, Sr. S. Araneta, Sr. Alcalde Posadas, Sr. J. Mencia, y muchos mas. Dña. Esperanza L. de Osmeña actúa de ma-

drina. En la recepción, el Sr. Ching Beng Hong, Sr. Enrique Saykoe, Sr. Ching Eng Sy, Sr. Sergio Osmeña y Sr. Pedro Campos del Banco de las Islas, Sr. Pedro Vera y Sr. A. Villarama, Sr. A. N. Luz y Sr. Jose Romero, Sr. Pedro Siuchi, Sr. Juez Torres, Sr. Coronel Torres, Sr. Juez Moran, Sr. Juez Mapa, Sr. Juez Horilleno, Sr. R. Fernandez, Sr. Aldanese, Sr. Dr. Llamas, Sr. Barza, Sr. Hon. Ozamis, Sr. Hon. M. Roxas, Sr. Alunan, Sr. Benitez, Sr. Hon. Guinto, Sr. Hon. J. Laurel, Sr. Comandante Olympia, Sr. Juez Del Rosario, Sr. Juez Albert, Sr. Dr. Velarde, Sr. Juez Hilado, Sr. S. Araneta, Sr. Alcalde Posadas, Sr. J. Mencia, y muchos mas. Dña. Esperanza L. de Osmeña actúa de ma-

drina. En la recepción, el Sr. Ching Beng Hong, Sr. Enrique Saykoe, Sr. Ching Eng Sy, Sr. Sergio Osmeña y Sr. Pedro Campos del Banco de las Islas, Sr. Pedro Vera y Sr. A. Villarama, Sr. A. N. Luz y Sr. Jose Romero, Sr. Pedro Siuchi, Sr. Juez Torres, Sr. Coronel Torres, Sr. Juez Moran, Sr. Juez Mapa, Sr. Juez Horilleno, Sr. R. Fernandez, Sr. Aldanese, Sr. Dr. Llamas, Sr. Barza, Sr. Hon. Ozamis, Sr. Hon. M. Roxas, Sr. Alunan, Sr. Benitez, Sr. Hon. Guinto, Sr. Hon. J. Laurel, Sr. Comandante Olympia, Sr. Juez Del Rosario, Sr. Juez Albert, Sr. Dr. Velarde, Sr. Juez Hilado, Sr. S. Araneta, Sr. Alcalde Posadas, Sr. J. Mencia, y muchos mas. Dña. Esperanza L. de Osmeña actúa de ma-

drina. En la recepción, el Sr. Ching Beng Hong, Sr. Enrique Saykoe, Sr. Ching Eng Sy, Sr. Sergio Osmeña y Sr. Pedro Campos del Banco de las Islas, Sr. Pedro Vera y Sr. A. Villarama, Sr. A. N. Luz y Sr. Jose Romero, Sr. Pedro Siuchi, Sr. Juez Torres, Sr. Coronel Torres, Sr. Juez Moran, Sr. Juez Mapa, Sr. Juez Horilleno, Sr. R. Fernandez, Sr. Aldanese, Sr. Dr. Llamas, Sr. Barza, Sr. Hon. Ozamis, Sr. Hon. M. Roxas, Sr. Alunan, Sr. Benitez, Sr. Hon. Guinto, Sr. Hon. J. Laurel, Sr. Comandante Olympia, Sr. Juez Del Rosario, Sr. Juez Albert, Sr. Dr. Velarde, Sr. Juez Hilado, Sr. S. Araneta, Sr. Alcalde Posadas, Sr. J. Mencia, y muchos mas. Dña. Esperanza L. de Osmeña actúa de ma-

Es delicioso!!



"Glace Fruit Salad"

---es el sorbete



especial para este fin de semana.

Es el sorbete que nunca pierde su popularidad.

Es una exquisita confeccion helada de selectas frutas picadas mezcladas con un buen sorbete —un refresco delicioso.

Se prepara para entregas en la drillos de una pinta o un cuartillo y por galon.

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT Tel. 2-35-76

RECUERDE—Cuando pida su favorito "ice cream soda" esté seguro de pedir Sorbete Magnolia —Un producto sano.

Programa y baile en el Hospital Psicopatico

Con motivo de la toma posesión de los nuevos dignatarios de la sociedad, la Insular Psychopathic Hospital Employees Association dará una velada y baile mañana, 5 de septiembre, a las 8:00 p. m.

La fiesta se celebrará en el edificio de la administración con arreglo al siguiente programa: Overtura por la orquesta.

Discurso por el Sr. Sulpicio Peña, maestro de ceremonias; Selección de piano por la Profesora Candida Bautista; Instalación de los nuevos dignatarios por el Dr. Jose J. Vergara, consejero de la asociación.

Discurso por el Dr. Jose A. Fernandez, presidente electo; Vocal solo por la Profesora Consuelo Zalazar; la Profesora Candida Bautista en el piano.

Discurso por el Dr. Jose Fabella, Comisionado de Sanidad, huésped de honor. Vocal solo por la Profesora Consuelo Zalazar; la Profesora Candida Bautista en el piano. Baile.

Transferido

Por circunstancias inesperadas, el baile de inauguración del "L'Amitie Club" se postpone para el 19 de los corrientes.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'INDUSTRIALES', 'TECNICA FISICA', 'FABRICACION DE JABONES', 'TRATADO DE LECHERIA', and 'MANILA GRAFICA INC.'.

ED. PERRENOUD Relojero Suizo TRABAJOS GARANTIZADOS No. 19 Escolta Frente al Manila Stock Exchange

POLVO DENTIFRICO del Dr. LYON EL DENTIFRICO MODERNO Blanquea los dientes mucho mejor



DEPORTES



DONALD BUDGE Y PERRY GANAN LA 1.ª RONDA

Helen Jacobs, ganadora en el torneo de Forest Hills por cuatro años consecutivos venció a Esther Edwards

(De la "Associated Press") Forest Hills, L. I., 3 de septiembre.—Donald Budge, el tenista americano, favorito en las apuestas de que ganara el título, venció hoy a George Seewagen de Long Island por 6-0, 6-1, 6-0 en la primera ronda del torneo nacional de tenis simples.

Fred Perry de Gran Bretaña, considerado el tenista No. 1 del mundo, venció a Alfred Jarvis de Nueva Jersey por 6-0, 6-0, 6-2.

Helen Jacobs, de California, ganadora del título, para mujeres por cuatro años consecutivos, venció a Esther Edwards de Connecticut en la primera ronda por 6-0, 6-0.

Juegos atleticos habra en Lingayen

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Cabanatuan, N. E., 2 de septiembre.—Los equipos atleticos de la high school de Nueva Ecija mediran fuerzas con los equipos de la high school de Pangasinan en encuentros duales señalados para el 31 de octubre, en Lingayen, Pangasinan. Los encuentros de desquite se llevaran a cabo el 7 de noviembre, en Cabanatuan.

Estos encuentros se haran como una preparacion para los proximos encuentros anuales de la asociacion. Los equipos de Pangasinan son considerados como de los mas fuertes contendientes en el proximo campeonato de la Agno Valley Athletic Association mientras que los chicos de Nueva Ecija lucharán por

Se reanudara el 8 la carrera de yates en America

(De la "Associated Press") Rochester, N. Y., 3 de sept.—La flota de 35 yates de vela que toman parte en el campeonato internacional en la pista Summerville del Rochester Yacht Club, se mantuvo inactiva hoy. Habia muy poca brisa y el comité de carreras anuncio que el siguiente evento se llevara a cabo el 8 de septiembre.

DAVE CROWLEY PIERDE POR K. O.

(De la "Associated Press") Nueva York, 3 de septiembre.—Dave Crowley, de 126 libras de peso, campeón peso-pluma inglés, ha sido k. o. aquí esta noche en el noveno asalto de un encuentro anunciado para quince, por Mike Belotte, de 124 libras de peso, el cual es reconocido por la Comision Atletica de Nueva York, como el campeón peso-pluma del mundo. Crowley fue declarado fuera de batalla mientras se hallaba retorciéndose en la lona, reclamando un foul.

El arbitro Arthur Donovan, en medio de la confusion, ordeno que se prosiguiera la cuenta, dando luego a Belotte una victoria por K. O., mientras la muchedumbre de 15,000 silbaba y gritaba. Crowley cayo al recibir un uppercut de izquierda que parecia no tener fuerza suficiente para hacerlo caer. Los ringiders no apreciaron ningun foul.

Belotte vencio marcadamente en boxeo y puñetazos al ingles a lo largo de toda la jornada. El doctor William Walker, medico oficial de la Comision Atletica del Estado, que examino a Crowley despues del knockout, dijo que no habia visto ninguna prueba de lesion causada por el alegado foul.

Los honores en los encuentros de la Central Luzon Athletic Association.

Los eventos que probablemente serán incluidos en el programa del 31 de octubre son baseball, indoor baseball, volleyball, pista y campo y basketball.

EL TORNEO DE LA N. R. P. A. EL 6 DE ESTE MES

Conocidos tiradores de Filipinas tomaran parte en estas competiciones.—Otro torneo en Septiembre

El torneo abierto de tiro al blanco con pistola de calibre 22, bajo los auspicios de la National Rifle and Pistol Association of the Philippines, se llevara a cabo llueva o no el domingo 6 de septiembre en el campo de tiro de la asociacion en la calle Pura, Santamesa. Muchos conocidos tiradores con pistola, de las Islas lucharán por los honores. Los expertos del ejército, la marina y del cuerpo de infanteria marina serán bienvenidos si participan.

Bonitas medallas, de oro, plata y bronce serán adjudicadas a los ganadores. Se espera que lucharán por los honores los siguientes: Capitán J. Meisick, Teniente Bleissner, Sargento Morgan, F. Cortes, T. Kalaw Jr., A. D. Hileman, H. T. Castelo, D. Jaranilla y el Dr. J. C. Alberto.

El campeonato de tiro al blanco con rifle de calibre 22 de la N. R. P. A. se llevara a cabo el 13 de septiembre.

Desfile de "Homeruns"

(Incluyendo los juegos del 2 de septiembre)

GEHRIG, Yankees	42
TROSKY, Indian	36
FOX, Red Sox	35
OTT, Giants	28
DI MAGGIO, Yankees	27
AYER, Indians	23
GOSLIN, Tigers	22
BERGER, Tigers	22
KLEIN, Phillies	22
CAMILLI, Phillies	22
BOB JOHNSON, Athletics	22
DICKEY, Yankees	21
MIZE, Cardinals	18
MEDWICK, Cardinals	17
SELKIRK, Yankees	16
SOLTERS, Browns	16
KUHEL, Senators	15
DEMAREE, Cubs	15
STONE, Senators	15
CLIFT, Browns	15
JOHNNY MOORE, Phillies	14
HALE, Indians	14
GOODMAN, Reds	14
GERHINGER, Tigers	13
GENE MOORE, Reds	13
LAZZERY, Yankees	12
GOLDINS, Cardinals	12
SIMMONS, Tigers	11
BOTTOMLEY, Browns	11
SUHR, Pirates	11
MONTUA, White Sox	11
PUCCINELLI, Athletics	10
PEPPER MARTIN, Cardinals	10
HOMERUNS Septiembre 2—Earl Averill, Indians; Roy Hill, Browns; Julius Solters, Browns; Harland Chit, Browns; Frank Hayes, Athletics.	10
TOTALES	
Liga Americana	851
Liga Nacional	489
Total	1370

El servicio aereo de pasaje, pronto

(Continuación de la página 1) Una carta autorizada el servicio transpacífico, las autoridades auguraron que posiblemente en toda la semana que viene se tomara alguna accion definitiva sobre la soledad. Los directivos de la Pan American Airways han declarado que "las presentes indicaciones son que el servicio regular de pasajeros será inaugurado dentro de unos dos meses".

Yurevich dijo que habia sido "impresionado" por los hoteles y otros equipos de la Pan American Airways en las islas Midway, Wake, y Guam, pero por lo demás no ha querido soltar ninguna prenda. Los hoteles en las varias islas están terminados. La base terminal en el Oriente es Manila, pero se han retardado las negociaciones con vistas a establecer otra base en Macao, China.

Aunque están equipados para conducir mas de 40 personas, los Clippers, el Philippine, el China y el Hawaiian, probablemente solo llevaran doce, o tal vez menos, en Alameda a Honolulu. Ya han enviado solicitudes varios centenares de personas que desean realizar el primer vuelo comercial al Oriente.

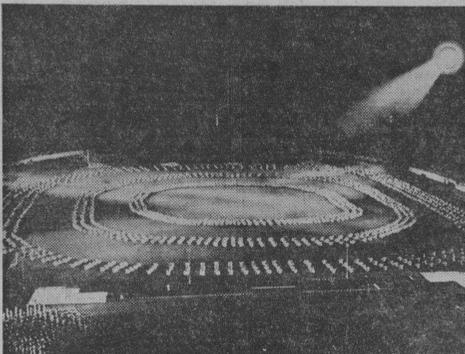
El Clipper que despegó ayer de Alameda para Manila está realizando el 45o. viaje aereo al través del Pacifico.

Ganaron la carrera de 100 M.



Las tres ganadoras en la carrera de 100 metros lisos para mujeres, Helen Stephens de E. U., Stella Walasiewicz de Polonia y Kaethe Krauss de Alemania, en el momento de recibir sus premios de manos de tres jóvenes alemanes.

Como se llevaron a cabo las ceremonias olimpicas



Una vista del gran festival titulado "Juventud Olimpica," parte del programa inaugural que con motivo de la apertura de los juegos olimpicas se llevo a cabo recientemente en Berlin, Alemania.

Los juegos olimpicos de 1936 se inauguraron en Berlin con el festival "Juventud Olimpica". La direccion del conjunto estaba en manos del Dr. Niedecken-Gebhardt, que ya en los festivales de Goettingen, Heidelberg, Colonia y en la Opera Metropolitana de Nueva York, donde fue tres años director general de escena, demostro sus extraordinarias aptitudes. Y la idea del festival, en el que tomaron parte 12,000 actores, adultos y niños, así como la de representar artísticamente los juegos y luchas de la juventud, haciéndolos culminar en las armonias de la novena sinfonia de Beethoven, se debió al baron Pierre de Coubertin.

El festival se compuso de seis grupos o cuadros corales. El primero se ejecutó por niños, en cuyo "juego infantil" formaron danzando la bandera olimpica. El segundo, denominado "Gracia y dignidad", la compusieron 26,000 muchachos de cuyo alegre conjunto se destacó la ballarina Palucca con una danza gimnastica. Despues siguieron otras danzas y juegos ejecutados por 500 estudiantes de las escuelas superiores de Berlin.

En el tercer cuadro, que llevó el título de "Juego y medida", tomaron parte 2,000 estudiantes de todas las naciones, entre ellos 1,200 portabanderas. En el campo de juegos se formó viraque de todas las naciones representadas, que cantaron aires populares. En todos ellos se instalaron micrófonos y fueron iluminados alternativamente por un reflector. En el campo ondeaba un bosque de seda. Tres sulzoes dieron la señal para mover las 1,200 banderas.

El cuarto cuadro "Fuerza y agilidad masculinas", lo componian 1,000 soldados y 500 gimnastas, que ejecutaron diversos juegos de gimnasia.

VENCIERON A N. YORK LOS CARDENALES

Chicago derroto a Brooklyn por el recuento final de 4-0.—Cleveland gano un partido a los Yankees de N. Y.

LIGA NACIONAL	
New York	78 49 .614
St. Louis	75 52 .591
Chicago	75 54 .581
Pittsburgh	67 61 .523
Cincinnati	61 65 .484
Boston	58 68 .460
Brooklyn	51 75 .405
Philadelphia	42 83 .336
G. P. Pct.	
LIGA AMERICANA	
New York	86 43 .667
Cleveland	70 59 .543
Detroit	70 62 .530
Chicago	67 62 .519
Washington	67 63 .515
Boston	65 65 .500
St. Louis	47 82 .364
Philadelphia	47 83 .362
G. P. Pct.	

Siguiendo hacia adelante con su campaña, en un esfuerzo por arrebatarse a Nueva York la delantera, St. Louis derroto a los gigantes en un partido jugado el miércoles por el recuento final de 4-3. Este fue el primer partido de la serie importante de juegos entre ambos equipos en St. Louis. Los Cardenales, que ahora ocupan el primer puesto consiguieron marcar tres runs en el séptimo inning para aventajar a los Gigantes que ganaban por 3-1.

Sustituyendo a Whitehead, que se lesionó en una colisión en el séptimo inning, Koenig erro dos veces dando a los Cardenales dos runs.

Chicago, que ocupa el segundo puesto, venció a Brooklyn por 4-0. Los Cubs marcaron tres de sus runs en el cuarto inning.

Los otros partidos en la Liga Nacional no se llevaron a cabo debido a la lluvia.

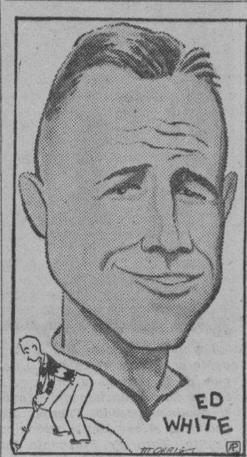
En uno de los partidos en la Liga Americana, los Indians de Cleveland que ocupan el segundo puesto vencieron a los Yankees de Nueva York, que ocupan el primer lugar, por el recuento final de 4-3 en diez innings.

Detroit venció a Washington por 3-2.

RESULTADOS COMPLETOS:
LIGA NACIONAL R H E
Brooklyn 0 7 0

America se adjudico finalmente el torneo por la Copa Walker

Gano todos los partidos finales a los ingleses.—El recuento final fue de 9 a 0



(De la "Associated Press") Clementon, New Jersey, 3 de sept.—Derrotando a los ingleses, el equipo de Estados Unidos se adjudico hoy el campeonato de golf por la Copa Walker por el recuento decisivo de 9-0.

En los juegos "twosomes" de hoy los americanos ganaron todos los partidos y los resultados fueron los siguientes:

Charles Yates vencio a J. M. Dykes, 8 y 7;
Scotty Campbell vencio a Jack McLean, 5 y 4;
Reynolds Smith vencio a Alec M. Hill, 11 y 9;
John Fischer vencio a Cecil Ewing, 8 y 7;
Ed White vencio John Langley, 6 y 5;
Walter Emery vencio a Harry Bentley, one up;
John Goodman vencio a Hector Thomson, 3 y 2;
Clementon, New Jersey, 2 de Sept.—Los Estados Unidos encabezaron por el recuento de dos partidos contra ningun a Gran Bretaña al final de los primeros 36 hoyos del torneo "foursome" de golf por la Copa Walker, aquí este día.

Reynolds Smith y Ed White, de los Estados Unidos marcaron el primer tango para el Tío Sam cuando vencieron a Jack McLean y John Langley de Inglaterra por 8 y 7.

El segundo tanto fue añadido por John Goodman y Scotty Campbell al derrotar a Hector Thomson y Harry Bentley por 7 y 5.

Gordon Peters y J. M. Dykes de Inglaterra y Charles Yates y Walter Emery de Estados Unidos empataron al final de los 36 hoyos. Harry Givan y George Voigt de los Estados Unidos y Alec Hill y Cecil Ewing de Inglaterra también empataron. Según los reglamentos por la Copa Walker, los empates no ganan puntos.

Al comienzo, los Estados Unidos encabezaban el torneo en tres de los de los cuatro "matches". Goodman y Campbell tenían cinco de ventaja sobre Thomson y Bentley; Smith y White tenían uno de ventaja sobre McLean y Langley y Givan y Voigt cuatro sobre Hill y Ewing. La pareja inglesa se hallaba aventajando a Yates y Emery por uno.

ITALIA ENVIA OTRO CRUCERO

(Continuación de la página 1) Del azul sangriento fue porque Paganella tenía en su casa cuadros religiosos.

El consul general italiano en Barcelona ha presentado inmediatamente una enérgica protesta, la cual, sin embargo, es insuficiente frente a la realidad de los hechos. En estos momentos se encuentran en aguas de Barcelona un crucero, y probablemente se enviarán mas barcos de guerra italianos. Los círculos políticos italianos creen que el incidente entraña suma gravedad, y que el acto es hasta una violación de la neutralidad.

Negociaciones para sacar a extranjeros de España (Servicio Transoceanico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlin, 3 de septiembre.—El comandante del crucero alemán Leipzig, una de las unidades enviadas a aguas españolas, ha entablado negociaciones con ambos partidos beligerantes en Gijón y la Coruña, respectivamente, con vistas a conseguir que los extranjeros residentes en Oviedo, entre los cuales figurarían unos 35 alemanes, tengan la posibilidad de embarcarse en Gijón en un vapor alemán para su repatriación, antes de que comencien las luehas en dicha ciudad.

El torpedero Wolf realizó ayer otra conducción de veinte fugitivos, entre ellos veinte alemanes, desembarcándolos en San Juan de Luz.

Otras embajadas se han trasladado a Alicante

Londres, 3 de sept.—Debido a la inseguridad de la situación en Madrid, han trasladado su residencia a Alicante las embajadas italiana y japonesa. La mayoría de las representaciones diplomáticas se encuentra ya fuera de la capital española.

Alemania no ha contestado aun el plan de un comité (De la Agencia Reuter)

Londres, 3 de Sept.—Alemania es el único país que no ha contestado aun favorablemente a la proposición de crear una Comision en Londres para coordinar el cumplimiento del convenio internacional de no-intervencion en España.

El gobierno soviético ha informado a Gran Bretaña este día que está dispuesto a ser representado en el Comité, así como Hungría y Finlandia también acordaron ser representados.

Inglaterra urge la respuesta de Berlin

El encargado de asuntos ingleses en Berlin está efectuando urgentes representaciones ante el gobierno alemán, y se espera una pronta respuesta favorable. Según un despacho de la agencia Reuter venido de Berlin esta tarde, Adolfo Hitler esta estudiando la cuestion detenidamente. El Führer dice que Alemania está "en principio dispuesta" a enviar un delegado, pero que Alemania ten-

La única Cerveza que todos convienen en que Es La Mejor!!

San Miguel Pale Pilsen

En botellas transparentes de color ambar que conservan su exquisito sabor para su satisfacción.

Es un producto calidad de la

SAN MIGUEL BREWERY

-HOY-

THEATRE DE LUXE

STATE

Primer Función: 10:00 A. M. Matino Hasta 3:30 P. M.

Se necesitaría un siglo para vivir! Se necesitaría una eternidad para olvidar!

H.G. WELLS' THINGS TO COME

An ALEXANDER KORDA Production with Raymond Massey, Ralph Richardson, Pearl Agye, & Sir Cedric Hardwicke and cast of 20,000 Directed by Wm. Cameron Menzies. A London Film with the Best British Artists

RAY KIRKWOOD presents

LON CHANEY, Jr.

in "The SHADOW of SILK LENNOX"

with DEAN BENTON · MARIE BURTON · JACK MULLHALL · EDDIE GIBBON · LARRY McGRATH · ALLEN GREER

Directed by RAY KIRKWOOD · · · · Distributed by WILLIAM STEINER

BUENDIA NARRA VIDA Y HECHOS DE DEL PILAR

La figura de Plaridel, dijo en la Asamblea el diputado Buendia, ocupara siempre lugar prominente en la historia del pais

(Discurso pronunciado por el Diputado, Hon. Nicolas Buendia, del primer Distrito de Bulacan, en la sesion de la Asamblea Nacional, celebrada el dia 31 de Agosto, 1936, con motivo del 85.º aniversario del natalicio del Gran Bulaqueño, Don Marcelo H. del Pilar).

Sr. Presidente, Caballeros de la Asamblea:

Permitidme que me levante hoy para honrar la memoria de uno de nuestros grandes caudillos del pasado, Marcelo H. del Pilar. En este mismo mes, fecha 30 de agosto, en el año 1850, vio él por primera vez la luz del dia en el sitio llamado Cupang, del barrio de San Nicolas, Bulacan, antigua cabecera de la provincia de este nombre.

Al rendir mi homenaje a tan egregia figura de nuestras luchas libertarias, es muy significativamente que haya escogido precisamente esta fecha de su natalicio. Y esto es muy justo para mí, teniendo en cuenta de que Del Pilar fué el que inició, con su verbo cálido y patriótico, el movimiento separatista que más tarde halló su encarnación en la gloriosa Revolución Filipina. No obstante el humilde sitio en que nació, Del Pilar vino de una familia prestigiosa, siendo su padre, Julián H. del Pilar, un excelente gramático, hablaba y poeta tagalo. El apellido de su madre, Blasa Gatmaitan, indicaba nobleza de origen. Estas altas cualidades bien pronto se manifestaron en nuestro héroe apenas transcurrieron los umbrales de la cuna. Uno de sus primeros gestos fué su renunciancia a la herencia que podía corresponderle de sus padres, renunciancia hecha a favor de sus nueve hermanos. ¡Generosidad tan sublime que se patentizó en él en toda su vida!

De cerebro privilegiado, comenzó sus estudios en un colegio dirigido por el maestro Flores, pasando luego al colegio de San José y más tarde a la Universidad de Santo Tomás. Por una desavenencia con el cura de San Miguel, en Manila, allí por el año 1869 o 1870, sobre ciertos derechos bautismales, tuvo que suspender por unos ocho años sus estudios, estando ya en el cuarto curso de su carrera, la de jurisprudencia. Sin embargo, consiguió licenciarse en 1880.

Desde joven, no obstante las cualidades que le adornaban, como por ejemplo, su maestría en la esgrima del palasán, tenía un carácter apacible pero siempre alerta. A diferencia de muchos jóvenes que, por lo general, son fogosos y pendencieros, Del Pilar se caracterizaba por su bondad y modestia. Con el palasán y la pluma también llegó a dominar la música, pues tocaba el violín, el piano y la flauta. Así como iba a destacarse en las luchas del pueblo por sus derechos conculcados. Del Pilar se captaba la admiración y las simpatías de las damas bulaqueñas en las fiestas de Flores de Mayo.

Dos años antes de que se licenciara en jurisprudencia, se casó con su prima, Marciana H. del Pilar, y de este matrimonio nacieron siete hijos, Sofía, José, María Rosario, María Consolación, María Concepción, José y Ana. Al casarse ya tomaba parte en la defensa de los intereses y derechos de sus compatriotas, pues a la verdad, desde 1872 ya comenzó su labor patriótica que iba a culminar en su destierro involuntario en 1888 en que, antes de que recibiera la orden de "cambio de residencia", salió con rumbo a la antigua Metrópoli. De acuerdo con algunas significadas entidades filipinas, con el fin de recabar de las personas públicas de España las libertades que reclamaba la marcha progresiva del Archipiélago.

En Maloós, "escuela de conspiración contra España", según frase del General Blanco, lo mismo que en otros municipios de Bulacán y en la capital misma, Del Pilar doció de 1872 ya tomaba parte en las explosiones populares contra la falocracia, sus desmanes y abusos. Si no redactaba los documentos que se presentaban a las autoridades o se circulaban al pueblo, detallando los abusos e injusticias de que eran víctimas algunos vecinos inocentes, colaboraba con sus artículos bajo los pseudónimos de Dolores Manapat, Piping Dilat, Plaridel, Carnelo y otros, en las publicaciones del país y en varias en el extranjero.

En 1882 fundó el "Diario ng Tagalog", que era marcadamente reformista liberal. Además de su labor en este periódico, encabezó varias gestiones, colocándose al mismo tiempo a la cabeza de varios movimientos reformistas contra la falocracia. Así es que fué moteado de "anti-español" y "antifranquista", lo cual se manifestó bien pronto en un "misterioso expediente gubernativo" incoado contra él allá por 1888. Merced a algunos amigos, Del Pilar recibió el informe de que se iba a decretar su "cambio de residencia", un castigo que en aquellos tiempos se imponía sobre los "indios" que no habiendo merecido la pena de muerte por sus actividades pro-patrias se les enviaba a regiones remotas del país, como Joló, Cotabato, Davao y otras partes de Mindanao.

Mas, antes de que recibiera la orden correspondiente, el 28 de octubre de dicho año se marchaba de Filipinas y ya siempre, dejando aquí los pedazos más preciados de su corazón, para continuar su tarea patriótica en nuestra antigua Metrópoli. En vísperas de su marcha se reunió en Trozo con Rafael Enriquez y otro, donde escribieron una sátira de la Pasión y del Catecismo. El primero se intituló "Pangong Dapat" (pagagalang nang Puso nang Inang Babasa), y el segundo "Dasalan ng Tokohan", ambos considerados por Rizal como modelos de gracia y sátira tagalas. Una vez en España se hizo amigo



Hon. NICOLAS BUENDIA Diputado por Bulacan

de Calvo y Muñoz y otros españoles simpatizadores de la causa de Filipinas y con él se reunieron, ya en Madrid, ya en Barcelona, Rizal, Mariano Ponce, Antonio Luna, José M. Pañiganban, Enrique Rogers, Eduardo de Lete, Ramiro Franco y otros precursores de la Revolución que se avecinaba. En Barcelona fundaron la "Solidaridad", un cuartecito en que Del Pilar fué el cerebro y escritor más asiduo.

Era más bien este Gran Bulaqueño el que inició la campaña pacífica por nuestra libertad, campaña que en nuestros tiempos ha tenido su gran paladín en la persona de nuestro actual querido Presidente, Sr. Excmo. Don Manuel L. Quezon. Del Pilar agotó sus fuerzas en aquella lucha que para él duró siete años, una lucha llena de angustias y ansiedades, lejos de la patria y de sus queridos seres. Desde la primavera de 1895 comenzó a sentirse enfermo, y con la tuberculosis que estuvo minando su cuerpo débil, sucumbió a la edad de 45 años, el 4 de julio de 1896, casi en vísperas del grito de Balintawak que resonó en toda Filipinas en este mismo mes de agosto. Del Pilar fué enterrado en el cementerio del sudoeste de Barcelona, "sobre una colina que domina el Mediterráneo".

Os he presentado en síntesis la vida de nuestro héroe, para que de ella nos inspiremos en nuestras luchas pacíficas por que Filipinas sea independiente próspera y feliz. Del Pilar siempre fué amante de la paz y del orden, pues como hombre de pluma prefería fustigar al enemigo con su verbo y no con un arma mortífera. Reconocemos en Bonifacio como el brazo de la Revolución más su Del Pilar el que dió la idea del "Katipunan" que como ángel de la luz y de la verdad, fué el que iluminó la conciencia filipina, dió aliento al espíritu y fuerza al cuerpo para sacudir el yugo nacional y con él la soberanía española.

La figura de Del Pilar ocupará siempre un lugar prominente en nuestra historia, pues como dijo Epifanio de los Santos, "de entre los llamados precursores de la Revolución del 96, Del Pilar y Rizal fueron conspicuos caudillos, distintos en carácter y obras, pero completándose mutuamente". El malogrado bibliófilo Zulueta también le rinde el siguiente tributo: "Propagandista incansable, curtido en las luchas políticas, formidable en los ataques y en las defensas, cetero en sus golpes de pluma, inquebrantable en sus argumentos, cuyo saber y poderosa inteligencia eran respetados hasta de los mismos enemigos a quienes derrotara más de una vez en pacífica lid del pensamiento." Y según el General Blanco, Del Pilar fué "el más inteligente, el verdadero verbo de los separatistas, muy superior a Rizal".

La gran epopéya de la raza es del pasado y hoy afrontamos nuevos problemas. Los dirigentes de nuestro gobierno lo mismo que nuestros caudillos del pensamiento y nuestros próceres industriales están desplegando sus esfuerzos para encantar las energías del pueblo hacia nuevas derroteros, principalmente el cultivo del suelo. Me aprovecho de esta oportunidad para extraer algunos versos de Del Pilar, en su "Sagot nang España sa Hibik nang Filipinas".

"Sa aua nang laigít ico ay sagana nang sukát iyamang malalagong lupa; lahat nang pananim uala mang alaga kaparañgan mo'y tumutu-"

GRAND AIR CONDITIONED - HOY - Primer Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. TERRORIFICO--Sensacionalmente Asombroso DEVILS SQUADRON with KAREN MORLEY LLOYD NOLAN Directed by Edc. C. Kenton A COLUMBIA PICTURE

EL LAPI DECIDE NO INTERVENIR EN LA POLITICA

Pero muchos de sus caudillos y asociados son conocidos políticos de Manila

La reunión de varios organizadores de comités locales de la asociación Lapi National Protection se llevó a cabo en la calle Barbosa, número 221, Quiapo, Manila, el martes por la noche, a 1.º de septiembre, 1936, bajo la presidencia del Dr. Félix de León, con la cooperación del ex-Concejal Gerónimo Santiago y del abogado Lucio Javillonar que actuaba como secretario. Los Sres. Ismael S. Zapata, Simeón Reyes, y León Mangali estaban ausentes.

Se acordaron entre otras cosas las siguientes resoluciones:

- 1. Que la asociación Lapi National Protection, como una institución fraternal o de socorros mutuos, no se inmiscuirá en la política, ni en la religión, pero sus miembros están libres a votar por cualquier candidato en las elecciones, y a seguir la religión que profesan.
- 2. Que la organización de comités locales en Manila se hará bajo la dirección de un comité provincial compuesto por el Sr. Martín de Castro, como presidente; Sr. Francisco Gular, como secretario; y Sres. Cruz Z. Valenzuela, abogado Gonzalo Padua, Victor Javier, Manuel Perez, Gaudencio Santos, Eulalio Leonardo, Honorio Lopez, José Ma. Tupaz, Joaquin S. Galang, Sebastián T. Santos, Vicente A. Sacramento, y Dr. Higinio M. Mayor, como miembros.

Para tratar de asuntos generales, el comité provincial celebrará otra reunión en la calle R. Hidalgo esquina de la calle Barbosa, No. 221, Quiapo, esta noche.

Un comité del "Lapi" formado en Sta. Cruz

El comité local del "Lapi" en la calle Oroquieta, Santa Cruz Manila, ya se ha constituido en reunión celebrada por los organizadores. En dicha reunión fueron elegidos los dignatarios siguientes: Para presidente, Sr. Victor Javier; vice presidente, Sr. Pedro A. Cruz; para secretario, Sr. Jaime Leonardo; para tesoroero, Sr. Eulalio Leonardo; y para Consejeros los señores Moisés de Joya, Feliciano Valenzuela, Isabelo Ruscano, y Vicente Serrano Martinez.

"Lapi" es una unión nacional organizada hace poco en sustitución del Fascismo Filipino. El presidente del comité provincial de Manila, Sr. Martín de Castro, asegura que en tres meses la ciudad tendrá no menos de doscientos cuarenta (240) comités locales y que en la parada de Rizal Day de este año la organización podrá tomar parte con dos batallones uniformados de sus Guardias Leales (Loyal Guards) bajo el mando del Presidente Miguel R. Cornejo, jefe supremo de la unión.

La siguiente reunión del comité organizador provincial tendrá lugar en la calle Barbosa, No. 221, Quiapo, Manila, esta noche, desde las 8:00 p. m. en punto.

La poca luz daña a muchos escolares

La vista de los niños se está estropeando por la falta de claridad en las aulas de las escuelas públicas, según una investigación hecha por el Superintendente de Escuelas, Celodonio Salvador.

El Superintendente de Escuelas ya tiene comprobado que 16 cuartos en ocho edificios no reúnen el requisito sobre la claridad fijada por la oficina de Enseñanza en el "Guide in Health Education for Elementary Schools".

Si las condiciones actuales no se corrigen, con el tiempo, los niños tendrán flora vista, dice el Superintendente de Escuelas. La observación de la claridad en los cuartos de las escuelas públicas, se hizo en relación con la celebración del Día de la Salud Infantil, el 1.º de Septiembre.

bonng kusa.

"Ang tabaco' café, palay, tinat bulak abacat at tuboy kailangan nang lahat sa maña lupa mo'y tantong nagsubat itong sa sangmuno'y hirap mahagulang.

"Sarisaring kalap na sakdal nang tibay sakdal nang lalaki, sa dikit ay sakdal; hindi makikita sa sandaigdigang, figurit sa bundok mo'y nasegaklat lamang."

FOX HOY Primera Función: 9:00 A. M. 17 STARS UNITED TO BRING YOU THE Great PRODUCTION. Sa PAANAN ng KRUS with LUBIN NEPONUCENO A Paramount Picture with ELEANORE WHITNEY ROBERT CUMMINGS William Frawley - Roscoe Karns John Halliday - Grace Bradley Elizabeth Patterson - Billy Lee Directed by Ray McCarey

Sellos postales de vuelo otra vez se venderan

La emisión especial de sellos postales para conmemorar el vuelo de buena voluntad Madrid-Manila de los dos intrépidos aviadores Antonio Arnaiz y Juan Calvo, será puesta en venta a partir del domingo próximo, 6 de Septiembre, 1936, en la división de giro postal, Oficina de Correos, de 8 a. m. hasta 4 p. m. según ha anunciado este día el director de correos Juan Ruiz.

Estos sellos son de la vieja emisión sobrecargados con las palabras: "Madrid - Madrid Arnaiz Flight-1936". Las denominaciones son de 2, 6 y 16 centimos.

92 ILONGOS PASAN EN UNOS EXAMENES

Resultado de las oposiciones dadas el febrero por el Servicio Civil

Noventa y dos pasaron en los exámenes de segundo grado celebrados en Iloilo, el mes de Febrero de este año, según el Servicio Civil, habiendo obtenido el más alto promedio Jose S. Garcia, con 90.5.

La lista de los que pasaron es la siguiente:

Cesar Allis, Raul Almacén, Jose Amamangion, Santiago Ampig, Domingo Aujero, Conrado Arriaga, Alfredo Arungayan, David Baga, Jose Basolina Esperidion Belegara, Gonzalo Brillantes, Jose Buayo, Santiago Cabigayan, Jacinto Cacia, Simeon Canonera, Ceferino Carreon, Pedro Catalbas, Alfredo Catalico, Filomeno Clarin, Alberto Cordero, Hypte Correa.

Eusebio Danao, Manuel David, Pedro Dayot, Delfin Demalsip, Teodoro Duramos, Jose Diaz, Leonardo Durandres, Resurreccion Durandres, Andres Escullar, Filimon Fortugaleza, Lilia Fullon, Juanito Gaduyon, Gaudencio Gamboa, Alberto Garcia, Jose Garcia, Jose Gariand, Norberto Gasendo, Quirico Gastala, Ramon Gelvezon, Pedro Gelvorita, Eugenio Gemarino, Teofilo Guevara, Petronilo Gumaban.

Juan Habaradas, Maximino Hallares, Rodrigo Harder, Felizardo Herrera, Cesar Hino, Ceferino Lavada, Andres Layson, Jesus Leonardo, Pedro Lester, Francisco Libron, Teodoro Luntao, Daniel Mallada, Jose Maroma, Arsenio Mateus, Teodoro Napatang, Joaquin Nunal, Joaquin Octaviano, Resurreccion Ortigas, Vicente Palma, Hermenegildo Penaranda, Alfredo Pilota, Orlando Regalado, Jose Reyes, Gregorio Rivera, Filemon Poblete, Daniel Rodriguez, Enrique Roncesvalles.

Angelina Sajonia, Arsenio Salvilla, Sergio Sarmiento, Maurillo Silva, Gregorio Sotero, enito Tablana, Meliton Tablano, Eusebio Taleon, Tomas Tranco, Sixto Valencia, Romerico Vencer, Adela Villafior, Quirico Zamora, Gregorio Poblador, Andres San Juan, Mario Sison, Faustino Magallon, Pedro Molina, Juan Amando, Angelo Villaves Salud Montinola.

Esfuerzos por hallar a un pescador, vanos

No obstante los esfuerzos que se han hecho desde la una de ayer tarde hasta casi al anochecer por un numeroso grupo de pescadores que iban en muchas bancas y de guardias de la Aduana que iban en varias lanchas por la bahía de Manila para buscar al desgraciado pescador Santiago de la Cruz, que fué barrido de una banca a las 12 de ayer tarde, mientras iba con sus dos sobrinos de menor edad inspeccionando el daño que pudo haber hecho el temporal a sus corrales de pesca, no se ha logrado encontrar su cadáver siquiera.

Las autoridades de la Aduana creen que el cuerpo del desgraciado pescador debió haber sido devorado por los tiburones que abundan a 400 metros fuera de la farola.

SE EXHIBE HOY CANTON Primera Función: 9:30 A. M. Precios de Matine: Hasta 2:30 P. M. Se ha convertido en RITMO! Se ha convertido en una DIVERSION! Se ha convertido en un VAIVEN! FOX HOY Primera Función: 9:00 A. M. 17 STARS UNITED TO BRING YOU THE Great PRODUCTION. Sa PAANAN ng KRUS with LUBIN NEPONUCENO A Paramount Picture with ELEANORE WHITNEY ROBERT CUMMINGS William Frawley - Roscoe Karns John Halliday - Grace Bradley Elizabeth Patterson - Billy Lee Directed by Ray McCarey

EL JUEZ MAPA NO DA CREDITO A UN POLICIA

Y absuelve a uno acusado de hacer correr su auto a una gran velocidad

Cuando un policía montado no puede ser creído, se ha visto en un caso ventilado ante el Juez Emilio Mapa, del Juzgado de primera instancia de Manila y que dió lugar a la completa absolución del acusado. Fidel Montero estaba acusado de haber guiado un automovil en la calle Wright con una velocidad de 30 millas por hora, con infracción de la seccion 1.ª de la Ordenanza No. 2903.

Resulta de las declaraciones del policía montado Luis Johnson—según el Juzgado—que por la mañana del 8 de diciembre de 1935, habiendo él visto al acusado guiar un automovil para pasajeros en la Avenida Taft cruzando la calle Heran hacia el sur, le siguió a una distancia de unos cinco metros para ver su velocidad, y en un trecho de unos cien metros, desde la calle Tennessee hasta la calle Vermont comprobó que el acusado llevaba una velocidad de 30 millas por hora, pero no le detuvo hasta que paró su automovil frente a una casa en la calle Wright.

Según Fidel Montero, mientras él iba por la Avenida Taft, corria solo con una velocidad de veinticinco a treinta kilómetros por hora. Al llegar a la calle Vermont, paró su automovil, porque varios coches cruzaban la Avenida Taft pasando por la misma calle, y después torció a la calle Vermont, amoninando su velocidad hasta que llegó a la calle Wright para volver a la casa de su auto, que era la quinta desde la esquina por donde habla entrado, yendo en esta calle ya con una velocidad de unos cinco kilómetros por hora. Un testigo corroboró que el acusado corria a poca velocidad cuando iba por la calle Wright hasta que paro frente a la casa de su auto.

El Juez Mapa concluye: "En vista de que el acusado volvia a la casa de su auto cuando entró en la calle Wright, se puede creer que realmente llevaba ya poca velocidad, porque venia a ser la quinta casa desde la esquina por donde habla entrado; y en la que ella se alega que el acusado llevaba una velocidad de treinta millas por hora, no en la Avenida Taft, como ha declarado el policía Johnson, sino en la misma calle Wright.

"En cuanto a la velocidad que según el mismo policía el acusado llevaba en la Avenida Taft, no se ha demostrado por la acusación de modo convincente que aquella velocidad era de treinta millas por hora; no ha declarado el policía como comprobó la velocidad que llevaba el acusado en aquella avenida, y el Juzgado no encuentra motivos para preferir su testimonio al del acusado.

"En virtud de lo expuesto, se absuelve al acusado declarando las costas de oficio y ordenando la cancelación de la fianza prestada para su libertad provisional, despues de promulgada esta sentencia."

SE EXHIBE HOY CANTON Primera Función: 9:30 A. M. Precios de Matine: Hasta 2:30 P. M. Se ha convertido en RITMO! Se ha convertido en una DIVERSION! Se ha convertido en un VAIVEN!

SE EXHIBE HOY CANTON Primera Función: 9:30 A. M. Precios de Matine: Hasta 2:30 P. M. Se ha convertido en RITMO! Se ha convertido en una DIVERSION! Se ha convertido en un VAIVEN! FOX HOY Primera Función: 9:00 A. M. 17 STARS UNITED TO BRING YOU THE Great PRODUCTION. Sa PAANAN ng KRUS with LUBIN NEPONUCENO A Paramount Picture with ELEANORE WHITNEY ROBERT CUMMINGS William Frawley - Roscoe Karns John Halliday - Grace Bradley Elizabeth Patterson - Billy Lee Directed by Ray McCarey

Nuevos gravámenes al aceite de coco urgidos en America

El Secretario de una Union de Vaquerias pide la interpretacion de una clausula sobre impuestos

(De la "Associated Press") Washington, (via correo aereo Clipper).—Las autoridades y los portavoces del comercio han afirmado que los patrocinadores en el Congreso de los nuevos impuestos sobre aceite vegetal y sebo, que entraron en vigor el 21 de agosto, no esperan efectos domesticos ni extranjeros.

Ya se ha pedido a la Oficina de Aduanas dictámenes interpretativos sobre la clausula en el título de impuestos de la Ley de Rentas Internas de 1936, ha dicho A. M. Loomis, secretario de la National Dairy Union.

Loomis ha abogado por la imposición de nuevos gravámenes así como por la fijación de impuestos sobre el aceite de coco de Filipinas y otros productos en 1934, con el objeto de aumentar los precios de las grasas y aceites domesticos. Pero algunos de los efectos, dijo, son "casi inesperados".

"Una clausula compensatoria aplica al impuesto a cualquier producto importado que contenga diez por ciento o mas de los nuevos aceites o grasas sujetos a impuesto", explicó. "Ahora vemos que la clausula se aplicara a los jabones y cosmeticos importados, a las sardinas en aceite de semillas de algodón, a compuestos de manteca venidos de Filipinas, a grasas secas de Brasil, Argentina y otras partes de Sud-america.

Informes de las divisiones de Economía y Comercio del Buró de Agricultura indican que los nuevos impuestos van a ser un golpe a las importaciones de sebo de Argentina y a la creciente producción de semilla de perilla en Manchuria. John B. Gordon, secretario del buró de Materias Primas de las Industrias Americanas de Aceites Vegetales y Grasas, alega que el efecto de los nuevos impuestos en muchos casos seria "solo proteger a un nuevo grupo de productores extranjeros sin beneficiar materialmente a los agricultores americanos".

Los nuevos gravámenes afectaran a los productores, exportadores y negociantes de muchas partes del mundo. La estafeta del Buró de Correos en Pagsanjan Laguna, ha sido objeto de un robo anoche, y el ladrón o ladrones, despues de destruir el candado que protegía la puerta que conduce al despacho del estafetero, y de abrir a la fuerza aparadores y cajones, se escaparon con dinero en metalico y cheques, y probablemente otras cosas mas.

Un comerciante que tiene un establecimiento frente al edificio de correos declaró haber notado aquella noche a un automovil parado frente a dicha oficina, pero que por no sospechar nada de robos no lo hizo caso. La policía dice ahora haber visto también un automovil pasar por Pagsanjan a altas horas de la noche y parece que se dirigió hacia Luisiana.

El estafetero de aquí, Sr. Quejido estaba para gozar de una corta vacación dejando su trabajo a su telegrafista Agustín Silva, pero por lo que ha sucedido canceló sus vacaciones.

Según se ha sabido aquí, el estafetero tenía antes de este robo la cantidad de P2,000 pero por fortuna suya los depositó en la tarde anterior al robo en la oficina del tesoroero provincial.—Valdelón.

SE EXHIBE HOY Primera Función 8:30 A. M. Después 10:35, 12:40, 2:45, 4:50, 6:55, 9 P. M. PRECIOS DE MATINE Hasta 2:45 P. M.

UNDER TWO FLAGS starring RONALD COLMAN CLAUDETTE VICTOR McLAGLEN ROSALIND RUSSELL with GREGORY RATOFF - NIGEL BRUCE C. HENRY GORDON - HERBERT MUNDIN AND A CAST OF 10,000 a DARRYL F. ZANUCK 20th Century Production Presented by Joseph M. Schenck - Directed by Frank Lloyd Associate Producer Raymond Griffith Based on the novel by Ouida Amor "Sublime... trágico... inolvidable! Fiero como las arenas del desierto saharino! Espectáculo dramático profundo y mento inspirador!"

DISMINUYE EL COMERCIO CON E. UNIDOS

Tanto las exportaciones como las importaciones se redujeron en julio

Una notable disminución en el valor total de las exportaciones e importaciones de Filipinas a los Estados Unidos durante el mes de julio de este año en comparación con las del mismo periodo de tiempo, dos años atrás, en 1934, ha sido observada hoy, al darse a publicidad en la Oficina de Aduanas el informe del valor total del comercio exterior e interior de las Islas, correspondiente a dicho mes.

El total de las importaciones a América solamente, durante el mes de julio de este año, ascendió a P9,852,866 mientras que el de mismo mes de 1934 fué de P12,592,065. Las exportaciones en julio de este último año fueron de P17,469,354, mientras que las del mismo mes de este año ascendieron a P15,010,216 solamente.

En general, el total de las exportaciones de Filipinas al extranjero, durante el mes de julio de este año, fué de P21,370,767, mientras que el de las importaciones ascendió a P14,935,619. Durante el mismo mes de 1934, las exportaciones al extranjero fueron de P20,803,320 y las importaciones, P17,383,319.

Por otro lado, según el mismo informe de la Aduana, Estados Unidos exportó a Filipinas durante el mes de julio solamente 3,133,605 metros cuadrados de tejidos de algodón por valor de P876,998 mientras que el Japón envió aquí durante el mismo periodo de tiempo, 3,040,029 metros cuadrados del mismo tejido valorados en P381,232.

Las industrias Americanas de Aceites Vegetales y Grasas, alega que el efecto de los nuevos impuestos en muchos casos seria "solo proteger a un nuevo grupo de productores extranjeros sin beneficiar materialmente a los agricultores americanos". Los nuevos gravámenes afectaran a los productores, exportadores y negociantes de muchas partes del mundo.

Metropolitan THEATRE SE ESTRENA HOY LA FUNCION COMIENZA 12:30: P.M. EL MATO PARA OCULTAR SU CULPA! EL AMA A LA ESPOSA DEL OCCISO!

GLORIA STUART ROBERT KENT HENRY ARMETTA J. EDWARD BROWBERG SARA HADEN ALAN DINEHART Especial! "MEDITERRANEAN" Musical en Teatrolor

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Los debidos modales, la buena disposicion, la capacidad de aceptar los infortunios o golpes rudos y el ser consistente son lo mejor que un niño puede aprender.

Una madre escribe: "Tengo tres hijos pequeños. Qué les he de enseñar?" Pues, despues de enseñarles el temor a Dios, el observar los mandamientos y el lavar la parte trasera de sus orejas, la siguiente cosa muy importante que se les debe enseñar son los buenos modales, que son el "abrete sesame" para todas las puertas en la vida por donde han de querer pasar. La buena urbanidad servirá de mayor ayuda que el aspecto, el dinero o el talento. Es una carta de credito que el mundo honra a la vista. Constituye nuestra primera impresion de todo individuo que llegamos a conocer que nos atrae o nos repugna. Por los modales de un extraño formamos un juicio acelerado de su educacion, su crianza, su medio ambiente, estado social, instruccion, caracter disposicion y la clase de madre que él o ella tiene.



Por supuesto, a veces nos equivocamos. Los modales no son invariablemente un índice del alma. Hay diamantes toscos que poseen todas las virtudes mayores y menores, pero un mundo que tiene prisa no tiene tiempo de pulirlos, de ahí que son pasados por alto, y a menos que tengan un brillo muy fenomenal, jamás llega a reconocerse su valor.

Comience pues, desde la cuna a enseñar a sus hijos los buenos modales. Enseñeles la manera de comer, la manera de entrar en un cuarto, la manera de hablar, lo que debe decirse y como decirlo, como ayudarle a una dama a sentarse, como ayudar a una anciana mujer a entrar y salir de un coche. Es un lio hacerle usar a Juanito el tenedor cuando quiere coger la comida con la mano. Debe decirle un millón de veces a Sam a que no hable cuando tiene la boca llena, a quitarse el sombrero cuando está en casa; a no olvidar miles de pequeñas practicas corteses. Ha menester de mucho tiempo, trabajo y paciencia poder enseñar a los niños la buena urbanidad.

El famoso psicologo Dr. Link, estima que ha menester de cinco años de trabajo arduo para enseñar la buena urbanidad a los niños, pero al final grande es la recompensa de la madre. Ella ha dado a sus hijos el mayor encanto que acaso puedan poseer y ella ha establecido las bases de su fortuna. La atraccion que hace posible a un hombre a mantenerse elevado no es otra sino las buenas costumbres. La carencia de una buena urbanidad es lo que impide que muchos hombres de capacidad lleguen a triunfar alguna vez. Yo misma he conocido personalmente a dos hombres que perdieron sus puestos muy codiciados para los que estaban admirablemente capacitados, por hacer gargaras con la sopa.

Ademas, enseñe a sus hijos a conllevare con otras personas. Nue-

La Sra. de Anonas subio ayer al undecimo puesto

(Continuación de la página 1)

Pacita Roxas, 450; Srta. Leticia Villanueva, 200; y Srta. Aida Nadurata, 1lanueva, 200; Srta. Lilia López de Tan, 100.

El orden de las candidatas ahora es el siguiente:

Nombres de las Candidatas	Primera eliminacion	Segunda eliminacion
Srta. Pacita de los Reyes ...	888,347	367,237
Sra. Petita S. de Garrido ..	796,625	258,242
Sra. Esperanza G. de Rivero	649,728	165,060
Sra. Salud Reyes de Manalo	320,269	135,476
Srta. Jenny de Leon	52,290	37,850
Srta. Helen Bennett	182,375	35,250
Srta. Noemi Guerrero	18,800	12,670
Srta. Nora Diokno	10,490	8,300
Srta. Carolina Melencio	10,050	8,200
Srta. Soledad Cantillo	19,965	6,050
Sra. Aurora Va. de Anonas	19,450	5,775
Sra. Alicia S. de Quirino ..	8,900	4,680
Srta. Pacita Joaquin	8,250	4,600
Srta. Eugenia Agoncillo	1,500	4,375
Srta. Consoladora Solidum ..	1,926	3,850
Srta. Theresa Arzaga	16,750	3,800
Srta. Lina J. Araullo	2,200	3,750
Srta. Loreto A. Arcenas	10,650	3,650
Srta. Lydia M. Da Rosa	21,500	3,245
Srta. Leticia Villanueva	3,600	3,000
Sra. Magdalena de Alberto ..	2,250	2,850
Sra. Cleofe B. de Bayani	1,600	2,800
Srta. Marina T. Lopez	8,550	2,230
Srta. Lourdes Alunan	3,600	2,200
Sra. Concordia V. de Tumulad	10,650	2,000
Srta. Ampar Matias	3,087	2,000
Srta. Flora Ramos	7,440	1,950
Srta. Pacita Roxas	3,400	1,850
Srta. Rebeca Duran	1,500	1,600
Srta. Nieves de la Rosa	3,550	1,590
Srta. Clarita Somo	3,750	1,500
Srta. Filomena Gloria	5,700	1,450
Srta. Aida Jalandoni	7,200	1,400
Sra. Flora A. de Ylagan	2,550	1,400
Srta. Rosita Navarro	3,750	1,350
Srta. Natividad Balcera	3,000	1,200
Srta. Virginia S. Sy	3,800	1,200
Srta. Charity M. Garretson ..	3,900	1,100
Srta. Patria E. Tizon	4,150	1,000
Srta. Soledad Uy Kimpang ..	3,000	900
Sra. Ester E. de Reyes	6,000	900
Srta. Aida Nadurata	4,475	890
Sra. Lilia Lopez de Tan	4,400	800
Sra. de Leodegario Victorino	1,900	650
Sra. Ludivina T. de Gonzales	2,350	600
Srta. Adelaida Fule	1,500	600
Srta. Erlinda K. Law	4,200	450
Srta. Concepcion Karagdag ..	9,125	450
Srta. Amparo Paredes	2,100	450
Srta. Julita S. Evangelista ..	3,700	350
Srta. Caridad M. Martinez ..	3,000	350
Srta. Luz Ligon	2,000	290
Srta. Amparo M. Tan	2,100	150
Srta. Maria G. Acosta	14,110	
Srta. Remedios Sampedro ..	4,600	
Srta. Iluminada S. Purisima ..	4,500	
Sra. Mercedes C. de Sabino ..	4,000	
Sra. Sonia de Ortiz	3,800	
Srta. Consuelo Marcaida	3,250	
Srta. Luz R. de Jayme	2,000	

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

TARZAN EL INVENCIBLE



Cuando Tarzan dejó el árbol, los dos que se hallaban debajo de él no se enteraron de su marcha como tampoco de su presencia. "Ignoro si alguna vez llegaremos a saber quien mató a Jafar," dijo Zora. "Es un misterio, porque ninguno de los askaris puede reconocer el tipo de flecha con que se le mató," replicó Colt.



"Ha puesto nerviosos a los hombres," dijo Zora. "Los nativos harán frente a los peligros conocidos pero quedan completamente desmoralizados por cualquier cosa que bordea en lo sobrenatural. Quizas ahora que Jafar se halla enterrado, se olvidarán del incidente."



Apenas había ella terminado de hablar cuando crujieron las ramas encima de ellos y se cayó un cuerpo pesado sobre la mesa entre ellos, destruyendo la pieza de mobiliario. Los dos saltaron para levantarse. Zora reprimió un grito al retroceder.



Colt arrancó su revolver. Sintió el pelo erizarse en su cabeza y en sus brazos, porque allí entre ellos, yacía el cadáver muerto de Ragnath Jafar, con los ojos levantados en lo alto.

CONNIE



RED: Ahora Vds. cuatro den la vuelta y caminen hasta que les haga parar. Los demas están encerrados en el avion. Pueden soltar sus manos. Se que ninguno de Vds. tiene un revolver.



RED: Tu con las barbas y las gafas. Toma esta cuerda y ata a la chica y los pilotos. Luego vuelve al avion. Manos a la obra.



EL DESCONOCIDO: Escucha, estoy atando debilmente tus muñecas. No he tenido oportunidad de hablar contigo antes. Pero tu ya sabes quien soy ahora, no? CONNIE: Caspita! Eres tu realmente? Cuando vuelvas al avion, abre la ventana de estribor. KELCY: Tu lamentaras esto, Corlin. RED: Callate, Kelcy. Este es negocio mio ahora.

Por Frank Godwin

FRITZI la corista



FRITZI: Mira, estoy viendo tierra. LORETA: Si será la costa de Inglaterra. Iré a sacar el telescopio.



FRITZI: Oh, puede ser China, Holanda o Suiza. LORETA: No, creo que es Escocia o acaso España o Rusia.



LUCAS: Qué te parece mi disfraz Alf? ALF: Te llevarás de calle al publico. PAUL: Ha ha, parecemos un grupo de británicos.

Por Ernie Bushmiller

PAPA



Me obsesiona sencillamente aquella sonata.



Pues la has asesinado!



8-5

tro exito y nuestra felicidad en la vida depende de nuestra capacidad de saber pasar correctamente la mano a nuestros semejantes y hacerlos persona grata para con ellos. La popularidad no es la recompensa de la vanidad. Es lo que nos hace o nos destruye. La gente nos hará favores porque nos quiere, que no lo harían porque es derecho nuestro salvarnos la vida. Y si no nos quieren, nos arrastraran abajo cada vez que llegemos a escalar un peldaño en la escalera del exito.

Muchas madres son de parecer que si un niño tiene una disposicion caprichosa, ya ninguna remedio le cabe. Se limitan a decir sencillamente que es harto mal que Juanito rñia siempre con otros niños y todos los juegos en donde interviene termina en una pelea. Y la madre suspira en lugar de poner manos a la obra para hacer que Juanito juegue tiempo y no se crea con derecho de dirigir todo el espectáculo.

He conocido a un numero de hombres y mujeres competentes que jamás podian conservar un buen empleo porque no podian congeniarse con otros empleados. He conocido a muchos profesionales cuyas carreras se echaron a perder porque siempre estaban haciendo o diciendo algo para ofender a sus mejores clientes. Y todos sabemos que en el fondo de todo matrimonio infeliz está la esposa o el marido que jamás aprendió el arte de congeniar con otras personas.

Enseñe despues a sus hijos la resignacion. La vida no es facil para cualquiera de nosotros. Cada oficio es dificil y desalentador, pero aquellos que tienen el valor de levantarse a luchar y que vuelven sonriendo despues de sufrir un revés de su fortuna son siempre los que salen triunfantes a la larga. Son los quejosos y molestos y los que alzan sus manos en señal de rendicion cuando la cuesta se hace dificil, los que resultan un fracaso.

Enseñeles a terminar lo que han comenzado. Haga que el niño termine su botella de leche. Haga que el infante complete su casita de pedacitos de madera. Enseñe a sus hijos un orgullo en hacer una obra buena y no desperdizarse jamás en sus trabajos. No puede echar abajo al hombre y la mujer que tienen suficiente paciencia y valor para permanecer en aquello que han emprendido. Los fracasados son aquellos que saltan de una cosa a otra y no hacen nada bueno.

Enseñe estas cosas a sus hijos y les habrá preparado para hacer frente a la vida.—DOROTHY DIX.

Programas de Radio

KZIB

Viernes, 4 de Septiembre
5:00 p.m.—"Venus Hour"— Mercedes Ponce Enrile Dominga David
5:30 p.m.—Números suplidos.
5:45 p.m.—"Twilight Hour".
6:00 p.m.—"The Schedulers".
6:15 p.m.—Anuncios—Ace Comb Spot.
6:20 p.m.—Programa Songs & Show
6:30 p.m.—Lollita Carvajal.
6:40 p.m.—Programa tagalo.
7:00 p.m.—Financial Column of the Air.
7:15 p.m.—"Latest Flashes in the Sporting World".
7:30 p.m.—"Christian Science Monitor".
7:40 p.m.—Radio Wealth—Valsea.

KZEG

Viernes, 4 de Septiembre
8:45 p.m.—Musica de Estudio.
9:15 p.m.—Selecciones de operas.
9:30 p.m.—La hora del cocktail.
9:45 p.m.—Concierto sinfonico.
10:00 p.m.—Cantos populares—Cely Navarero.
10:30 p.m.—Orquesta Russian Eagle.
10:45 p.m.—Programa Infantil.
11:00 p.m.—Manila Installment Company.
11:30 p.m.—Josephine's Varieties.

KZRM

Viernes, 4 de Septiembre
6:00 p.m.—"Are You Listening?"
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en ingles.
6:55 p.m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p.m.—"Moods Modernistic".
7:25 p.m.—"Question Box Reporter".
7:30 p.m.—"Smart Music", con Jerry y sus Romanceros, Ramon Escudero, Johnny Harris y Russ Arañas—
A little bit independent
I live for love
Happy as the day is long.
7:45 p.m.—Elizalde y Compania presenta a Enya Gonzales, soprano—
Vida y amor—Hernandes
O conato di piangermi
Halika—Hernandes
Himnito—Abelardo.
8:00 p.m.—Hispania — Concurso de cantos españoles y filipinos.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Hispania — 2a parte — Zarzuelas.

Sábado, 5 de Septiembre
7:00 a.m.—The Musical Clock.
8:00 a.m.—Melodias populares.
8:30 a.m.—"Sonata in B Flat Minor" (Chopin) — Sergei Rachmaninoff, piano.
8:50 a.m.—"Scheherazade" (Rimski-Korsakov) — Leopold Stokowski y la Philadelphia Orchestra.
9:30 a.m.—Variedades populares.
12:00 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round.
12:35 p.m.—Cotizaciones.
12:45 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round (continuacion).
2:30 p.m.—"Melody Encores"
3:00 p.m.—Cantos de las Pampas.
4:00 p.m.—Variedades clásicas.
6:00 p.m.—La hora del cocktail.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

GRETA GARBO
nunca es llamada Greta en su propia casa... Le conocen por Kata!

NINO MARTINI'S
su padre fué encargado de la tumba, legendaria de Romeo y Julieta en Verona, donde nació Nino.

8:15 p.m.—"Pioneers of the Philippines"
de los aviadores filipinos Arnaz y Calvo.
8:30 p.m.—"Decca Records".
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.

9:00 p.m.—Programa especial en honor de los aviadores filipinos Arnaz y Calvo.
10:00 p.m.—Musica de baile.
(Este programa durará hasta las 11:00 p.m.)

ANUNCIOS Clasificados SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS



SE VENDE: Esta magnífica propiedad es considerada como una de las mas hermosas obras de arquitectura en el Oriente. Los bajos alojan la planta de aguas gasosas y pozo artesiano. El segundo piso consiste de tres lujosos apartamentos. Espacioso y cómodo en todos aspectos. Facilmente accesible para fines comerciales y residenciales en 508 Aviles, Abierta para inspección mediante convenio.

Dirijase al Sr. J. K. Skou, en la misma Teléfono 2-16-13

GANGA P.6800—BAMBANG—Una casa de 2 pisos con terreno de 245 m. c. en la Calle Bambang, esquina un callejon. En los bajos 2 apartamentos con 2 habitaciones y otras comodidades cada uno; en los bajos 2 tiendas tambien con comodidades. Renta P66 mensual. Precio P6800 al contado para una venta inmediata. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-83; 2-87-37.

P15.000 m. c.—AVENIDA TAFT —Hermoso solar de 570 m. c. frente a La Salle a P15.000 el m. c. pagadero 25% al contado y el resto a plazos. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-83; 2-87-37.

AVISO Manila, 28 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesoro de la Ciudad en la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en la Oficina de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para instalar motores eléctricos de unos 20 c. de 4 para Corredores de Papel y otras maquinarias usadas en el negocio de papel y papelería en el local situado en 517 Calle David, distrito de Binondo. J. P. HELBRONN CO. (28 al 8 sept-36)

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesoro de la Ciudad en la Oficina de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Septhda Chase en el local situado en la Calle Misericordia 823, distrito de Sta. Cruz, Manila. LUPU PANGLINAN. (29 al 4 sept-36)

COMPR Y VENTA de MAQUINARIA NUEVA Y USADA AGUADO HERMANOS

103 Balmes, Manila, I. F. Tel. 2-13-14 (28-29-1-4-5-8-11-12-15 sept-36)

COMO SE HA ORIGINADO LA...

(Continuación de la página 1) moral y materialmente a España? Mirad lo que pasa por campos y ciudades. Acordados de la estadística a que di lectura en la pasada sesión de las Cortes. Voy a completar con una estadística del último mes de vigencia del estado de alarma. Desde el 16 de junio al 13 de julio, inclusive, se han cometido en España los siguientes actos de violencia, habiendo de tener en cuenta los señores que me escuchan que esta estadística no se refiere más que a hechos plenamente comprobados y no a rumores que, por desgracia, van teniendo en días sucesivos una completa confirmación: "Incendios de iglesias, 10; robos y confiscaciones, 11; muertos, 61; heridos de éfereente gravedad, 224; atracos consumados, 17; asaltos o robos de fincas, 32; incautaciones o robos, 16; Centros asaltados o incendiados, 10; huelgas generales, 14; huelgas parciales, 129; bombas, 75; petardos, 83; botellas de líquidos inflamables lanzadas contra personas o cosas, 7; incendios, no comprendidos los de iglesias, 19. Esto en veintisiete días. Cuatro meses de alarma "Al cabo de hallarse cuatro meses en vigor el estado de alarma, con toda clase de resortes que tenía el Gobierno en su mano para imponer la autoridad, cuál ha sido la eficacia del estado de alarma? ¿No es esto la confesión más paladina y más clara de que el Gobierno ha fracasado total y absolutamente en la aplicación de los resortes extra-

Precios en el mercado de Manila

PRECIOS DEL ABACA

Table with columns for Abaca grades (e.g., No. 1, No. 2) and prices per picul. Includes sub-section for 'Londres, quieto pero firme'.

PRECIOS DE LA CARNE

Table listing prices for various types of meat (e.g., Cerdo primera, segunda, tercera) and other food items.

PRECIOS DE COPRA

Table showing prices for Copra (oil) in different grades and quantities.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table listing prices for various types of sugar (e.g., Azúcar, Miel) and other commodities.

Cotizaciones del Arroz

Table showing market quotations for different grades of rice.

PRECIO DEL PETROLEO

Table listing prices for various petroleum products.

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Table showing prices for crude oil and related products.

PRECIO DE GASOLINA

Table listing prices for gasoline and other fuel products.

AUTOMOVILES

Automóviles Opel y Ford BANTAM — Se venden a precios de verdadera ganga — y están completamente crendados. Razón: Malate Garage, 787 Dakota. Teléfono 5-69-66.

SE VENDE.—Un Packard 120

Se dan recién llegado de la fabrica en E. U. manejado solamente por su dueño, millaje 5,000, usado cuatro meses. Precio barato AL CONTADO. Razon: 548 Ave. Rizal.

VALORES Y ACCIONES PASAJEROS QUE LLEGAN Y SALEN

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Large table listing stock market values and exchange rates for various companies and currencies.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various islands and regions.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for various international locations.

LA CAIDA DE IRUN ES YA...

(Continuación de la página 1) y agonizantes. Los rebeldes entraron furtivamente por las puertas y lanzaron granadas de mano, mientras sus morteros de trinchera y los cañones de seis pulgadas de las baterías del gobierno abrían grandes brechas en las calles y hacían volar en pedruzcos grupos enteros de hombres.

LA ASAMBLEA DE LA PAZ PIDE SE PONGA FIN A LA GUERRA

En Bruselas, en su sesión inaugural de este día, el Congreso de la Asamblea Universal de la Paz ha aprobado una resolución pidiendo a todos los gobiernos afectados por el convenio de neutralidad en España, que medien entre las dos partes beligerantes españolas con vistas a poner fin a la desastrosa guerra civil. A pesar de que 24 aeroplanos de origen italiano habían llegado a Vigo. La nota de Madrid dirigida a todas las potencias europeas.

LA ASAMBLEA DE LA PAZ PIDE SE PONGA FIN A LA GUERRA

En Bruselas, en su sesión inaugural de este día, el Congreso de la Asamblea Universal de la Paz ha aprobado una resolución pidiendo a todos los gobiernos afectados por el convenio de neutralidad en España, que medien entre las dos partes beligerantes españolas con vistas a poner fin a la desastrosa guerra civil. A pesar de que 24 aeroplanos de origen italiano habían llegado a Vigo. La nota de Madrid dirigida a todas las potencias europeas.

LA INFANTERIA REBELDE INICIA SU ATACA SUPREMO A IRUN

Behovia, 3 de sept.—Detras de cinco automóviles blindados en forma de punta de lanza, sobre los que estaban montadas ametralladoras que vomitaban proyectiles, la infantería rebelde dio comienzo a su "ataque supremo" contra Irún a las once de esta mañana. La columna siguió un camino peligroso en los márgenes del río, y las tropas leales cargaron contra ella despiadadamente desde los tejados de las casas.

UN AGRICULTOR MUERTO Y TRES POLICIAS HERIDOS

La artillería quiso intervenir en el combate, y algunas granadas volaron a caer en suelo francés. Una estalló cerca de Bliatou, matando a un agricultor e hiriendo a tres policías franceses.

MUCHOS REBELDES MUEREN AL AVANZAR AL DESCUBIERTO

Poco después de las cinco, los atacantes habían llegado a las inmediaciones de la línea de ferrocarril. Los rebeldes fueron recibidos por un terrible fuego de ametralladoras de las líneas leales, siendo enormes las bajas revolucionarias.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE BARCOS DE ALTA MARE

Por el TINEGARA de Shanghai, Amoy y Hongkong: Mr. y Mrs. C. W. Carlmark, Mrs. Guadine L. Grant Cameron, Johannes Willem Brand, Dudley Plunket Guard y Harry L. Mathier. Por el DAGFRED para Los Angeles: Margaret y Lola Geyes. Por el TINEGARA de Java via Mekassar y Bali: Ulric Croy, Wilbur Burton, Elizabeth Ropel, Mr. y Mrs. Otto Robel, Mr. y Mrs. M. C. Williams, Dr. John J. Hydrich, Lee C. Solomon y señora, Mr. y Mrs. Fred Downes, Miss Margaret S. Sparks, Mrs. Helene Dodson, Mr. y Mrs. Edward Koehler, E. P. Curtis y Howard Maffett.

MOVIMIENTO DE VAPORES

Table with columns for 'LLEGADAS' (Arrivals) and 'SALIDAS' (Departures) listing ship names, routes, and dates.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

BARCOS DE CABOTAJE

Table listing coastal shipping routes and schedules.

MANILA STEAMSHIP CO. SALIDA DE VAPORES

Table listing shipping schedules for Manila Steamship Co. with columns for destinations like Bisayas, VIZCAYA, and VORSOOGON.

ELIZALDE & CO., INC.

Advertisement for 'UN PESO DIARIO' newspaper, featuring a cartoon character and text about its content and subscription information.

NUEVOS INVESTIGADORES SE ENVIARAN A BATAV

DEPURARAN LOS CARGOS CONTRA FUNCIONARIOS

Quirino también decidido a que se busque al autor del crimen de Nalundasan

Nuevos investigadores serán designados por el Departamento del Interior para considerar las acusaciones de ineficiencia y abandono en el cumplimiento de sus deberes contra el presidente municipal Leon Q. Varona de Batac, Ilocos Norte.

El Secretario Elydio Quirino del Interior dice que su departamento se encargará expresamente de este asunto y de otras acusaciones que puedan formularse contra los funcionarios municipales de Batac.

Hablando de las elecciones en el segundo distrito de Ilocos Norte, el Secretario anunció que los diez funcionarios enviados por el segundo distrito de Ilocos Norte para Supervisar las elecciones especiales ya volvieron todos anoche, excepto Juan Cabildo y Lorenzo Foronda, que pidieron permiso para quedarse allá por asuntos particulares.

Se han evitado muchos intentos de fraude

La presencia de gran número de representantes del Departamento del Interior en el segundo distrito de Ilocos Norte, ha evitado muchos intentos de cometer fraudes e irregularidades en las elecciones según el Secretario Quirino. Así y todo ha habido algunos casos esporádicos que fueron inmediatamente atendidos por el Departamento del Interior. En Soledad, por ejemplo, un elector quiso irrumpir en un colegio electoral pero fué parado por el soldado de la Constabularia que estaba haciendo guardia en el recinto y como dicho elector insistiera, al coger el fusil del soldado por la bayoneta, salió herido en la mano.

En el pueblo de Dingras, dos electores que ya habían votado quisieron votar otra vez. Los dos fueron cogidos por los inspectores de elección y entregados a las autoridades correspondientes.

Los representantes del Departamento que regresaron anoche son: Ciriazo Raval, Juan Ipac Julio Caspellan, Pedro Coronel, Gerónimo Marabi, Emiliano Anonas, Clemente Sison y Mamerto Endriga. La investigación por el caso de Nalundasan se reanuda.

Por otra parte terminadas las elecciones el gobierno central se entregará de lleno a una labor de investigación para el esclarecimiento de la serie de crímenes perpetrados en Batac, especialmente en lo que se refiere al asesinato del ex-Representante Julio Nalundasan.

El destacamento especial de la Constabularia enviado a Ilocos Norte, permanecerá en el segundo distrito de la provincia, especialmente en el pueblo de Batac, para seguir investigando los crímenes perpetrados en el pueblo, según el Secretario Quirino.

En realidad, dice el Secretario, el envío de un destacamento de la Constabularia al segundo distrito de Ilocos Norte, nada tenía que ver con las elecciones especiales, las cuales se celebraron pacíficamente. Dicha asignación de soldados obedecía a la determinación del gobierno de poner fin a las depredaciones en Batac y establecer a toda costa el misterio que envuelve los crímenes ya perpetrados.

Quirino confirma la noticia de que un pelotón de soldados están vigilando actualmente los alrededores de la casa del electo diputado Ulpiano R. Arzadon. Esta vigilancia se ha dispuesto como medida de precaución.

Arzadon, Romualdez, Azanza y Garduque triunfantes

El Departamento del Interior recibió ayer prácticamente informes completos sobre el resultado de las elecciones especiales, indicadores de que la elección en los cuatro distritos de diputación vacantes ya es definitiva.

Según los informes del Departamento, el ex-Gobernador Pascual Azanza fué elegido diputado por el segundo distrito de Samar; el ex-magistrado Norberto Romualdez, ganó en el cuarto distrito de Leyte; Ulpiano Arzadon en el segundo distrito de Ilocos Norte; y Agapito Garduque en el único distrito de la provincia de Abra. El candidato Jesús Paredes y Valera, que ocupó el segundo lugar en Abra, informó anticipadamente al Departamento del Interior que ellos tienen graves acusaciones que presentar contra el jefe de policía de Bangued, cabecera de la provincia, por intervención indebida en las elecciones celebradas en el pueblo.

El tifón se aleja mas hacia Formosa

(Continuación de la página 1) al norte.

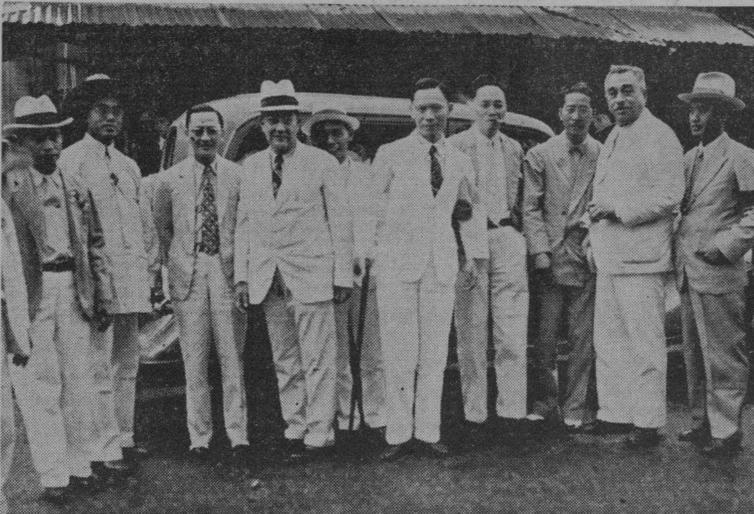
El observatorio localizó el centro de la depresión a las 6 a. m. de hoy en o cerca del Canal de Bashi, inclinándose probablemente al NNO o N.

La altura barométrica en Aparri no llegó mas que a 152 y en Baco 751.8. En Manila el barómetro ni siquiera marco "bueno algo lejos". La intensidad del viento fue de III a V, de 8 a 24 millas por hora. Durante las últimas veinticuatro horas, de 6 a. m. de ayer a 6 a. m. de hoy la lluvia que cayó en Aparri alcanzó 50.5 milímetros y en Baco 33.3. En cambio en Iba, Zamboales, hubo mas lluvia alcanzando un total de 117.8 milímetros.

La segunda señal seguía izada en Manila y norte de Luzon hasta esta mañana.

El chubasco de ayer tarde en Manila que cegó a muchos oficinistas que salían de sus oficinas e hizo bastante difícil el tránsito

Los diputados ven la miseria en Tondo



Inspección ocular por el Comité de Terrenos Públicos de la Asamblea, a la faja de terreno anegadiza, batida por las aguas de la bahía y habitada como barrida residencial por unas 9,000 familias de la clase proletaria, a lo largo de la calle Lacandona, esquina Bilbao, en Tondo. En el centro del grupo figuran el Diputado G. Perfecto, por el distrito norte de Manila, y los Diputados Buenafior, Clemente, Rupisan, Curato, Fortich y De la Paz. Los Diputados Kapunan, presidente; Verzosa, presidente interino, y Luna, miembro, todos del Comité de Terrenos, no aparecen en el grupo, por haber llegado al lugar 3 o 5 minutos mas tarde. La fotografía se tomó en plena lluvia y con el ruido de las olas sacudiendo los caseríos de las playas.

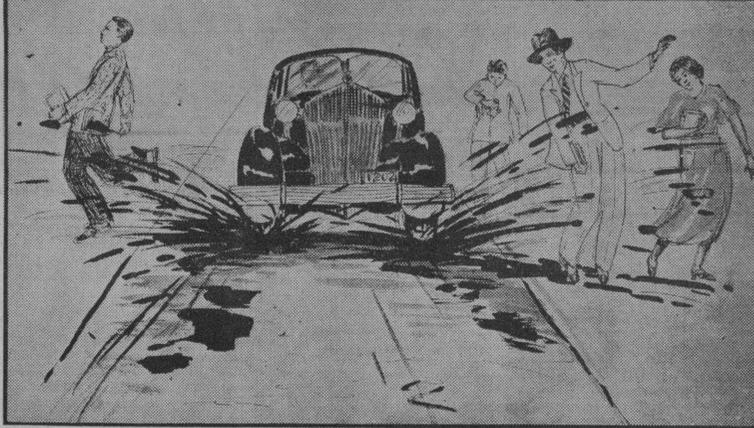
Con mucha probabilidad repercutirá dentro del agosto recinto de la Asamblea Nacional, la visión penosa y apalante que presidente y miembros de otros comités legislativos tuvieron esta mañana, durante la inspección ocular que giraron a la barrida costera de Tondo. Mas de un millar de casas, cada una habitada por una, dos, tres o cuatro familias, hacinas como sardinas en lata, están alineadas a lo largo de una faja de terreno publico en Tondo, cabe la misma bahía, siempre anegadas muchas de ellas en pleamar y siempre bañadas por oleajes cuando soplan como hoy fuertes vientos del sud-este, con grave peligro para la vida, la salud y los hogares de sus habitantes.

Un cuadro insano ante los Diputados

El cuadro que presenta este caserío anfitrión es el mismo al de los moros de Jolo, con la diferencia de que las casuchas de estos no están ceñidas, congestionadas ni expuestas a ventarrones como la de Tondo. A muchas de ellas, para llegar, habra que salvar debiles, resbaladizo e inestables andamios de caña comunes a docenas de ellas. La gente menuda que las puebla, porción humana mas abocada a mil y un riesgos no es para descuidar forma una Babilonia.

Se ha creído oportuno por el Comité de Terrenos y varios miembros de la Asamblea verificar, mediante inspección ocular, la situación lastimosa de los millares de habitantes del lugar para la acción legislativa correspondiente. Porque, al presente, hay, en el Comité de Terrenos, pendiente de acción, una proposición legislativa de remedio, promovida por Perfecto. El propósito capital de la medida es ceder a los ocupantes, previa división en lotes, del terreno del estado que ellos ocupan en Tondo, previo pago de los gastos de división y medición.

Que se debe hacer si le salpican de barro



Esta ilustración que publica hoy el Jefe de Policía, Coronel Antonio C. Torres, significa para el chofer o motorista, P48.40 de multa, en total, P10.50 por cada persona, mas P1.60 de daños y perjuicios para el que recibió el baño de lodo. Tomar el numero del coche, buscar dos testigos y luego ir a la policía, es todo lo que debe hacer el agraviado. Todo lo demas corre a cargo ya de la policía.

PROTECCION CONTRA LOS...

(Continuación de la página 1) ilustración, son castigados por el Juzgado con P10.50 de multa, más P1.60 daños y perjuicios por ensuciar la ropa de un peaton. Estos castigos están dentro de las Ordenanzas Revisadas de la Ciudad. El artículo 1139 de estas ordenanzas dice lo siguiente:

"Reglas Para manejar coches y regulación de trafico de calle, expedidas por el Departamento de Policía, y aprobadas. Regla V sobre la velocidad.—Párrafo 1.0.—Ninguna persona operará, hará correr o guiará un vehiculo en cualquiera calle en esta ciudad, negligente o a una velocidad mayor que la que permite la ley, ni más rapido que lo razonable y propio, teniendo en cuenta el ancho, el tráfico, el cruce, las curvas, la visibilidad y otras condiciones del camino y las condiciones de la atmósfera y el tiempo, o de tal modo que ponga en peligro la propiedad o la seguridad y los derechos de cualquiera persona."

La ilustración que acompaña esta nota significa, según el Coronel Torres, P48.40 de multa en total para el chofer o motorista, responsable.

Sitio temporal de parada detras del Buro de Correos

Todos los coches que antes paraban en ambos lados de la Escuelita, ahora podrán parar detras del edificio de la Oficina de Correos y la estación del trafico en la Plaza Lawton tendra telefonos para de los vehiculos, sobre todo de las carrozonas por la pesada lluvia acompañada de vientos fuertes, hizo creer a muchos que el bache del norte había adquirido intensidad y se aproximaba mas a las islas. Esta creencia aumentó después que el observatorio hubo izado la segunda señal, la cual sin embargo no indica mas que la existencia de una depresión o tifón al norte, a considerable distancia.

Patrulla mas rigida contra...

(Continuación de la página 1) otros dos en el radio comprendido entre el suroeste y sureste de las mismas. Es muy posible que como parte de este plan se seleccionen dos puertos, uno en el norte y otro en el sur, los cuales servirán como de base para los guardacostas.

El nuevo yate presidencial que será traído muy pronto de Los Angeles por el Capitán Benito Razon, es probable que entre también en este plan, pero en este caso como guardacostas de emergencia con base permanente en Manila.

Aunque nada oficial se ha sabido acerca de este plan, hay la probabilidad, sin embargo, que el mismo se lleve a realización muy en Herrera ayer, de que el Jefe de Policía, había hecho caso omiso de la Junta, en la realización de su plan, añade que todo se hizo en un caso de emergencia, y, naturalmente, el Alcalde era el que estaba facultado para darle permiso para adoptar medidas de emergencia.

La Junta felicita al Jefe de Policía

La Junta Municipal va a legalizar todas las medidas de trafico adoptadas por la policía, habiendo adoptado ayer tarde, una resolución de felicitación al Jefe de Policía. El Presidente Manuel de la Fuente apoyó la resolución de felicitación la cual fué aprobada por seis votos afirmativos.

El concejal Mateo Herrera, chairman del comité de ingeniería y obras publicas, impugnó la resolución de felicitación, diciendo que el Jefe de Policía había hecho caso omiso de la Junta, en la ejecución de sus planes. El concejal Atienza defendió la resolución.

Explicando la resolución, el concejal Atienza y el Presidente de la Fuente dijeron que "La Junta felicita al departamento de policía y no a ningún otro departamento cuyos funcionarios están ingiriéndose en las funciones de la policía."

ARTECHE NO SERA DESPOJADO DE SU REVOLVER

Una consulta sobre decomiso temporal de un arma, resuelta

El Comandante del distrito del ejército filipino en Cebu, Coronel Guy T. Fort, en un radiograma a la Jefatura fechada hoy, 4 de Septiembre, consulta si la División de la Constabularia puede confiscar temporalmente el arma de fuego de un ejecutivo provincial, mientras pende una queja contra él de haber tratado de usarla indebidamente. La consulta se hace en relación con el Gobernador Pedro R. Arteche, de Samar, que ha sido acusado por un Juez de Paz de la provincia, de haber ametrallado a este con su revolver.

El radiograma del Coronel Fort dice lo siguiente:

"El Gobernador Arteche, de Samar, ha sido acusado por un Juez de Paz de haber ametrallado a este con su revolver. Como Gobernador Provincial, Arteche tiene un revolver bajo licencia especial. El Comandante Provincial de Samar pide su opinión, de si el Gobernador Provincial debe depositar su arma mientras está pendiente el caso contra él. Siendo un dignitario del Gobierno y no siendo muy grave la acusación contra él, pues no se trata de ningún crimen grave que se le atribuye, transmito la consulta a la Jefatura. El Comandante Tafedo se encarga de la investigación."

"Fdo. G. O. FORT."

La Jefatura del ejército, especialmente la División de la Constabularia, es también de opinión de que no siendo graves las acusaciones contra el Gobernador Arteche, y teniendo en cuenta, además, que como ejecutivo provincial debe estar provisto de un revolver, que no se le quite el arma, y así lo ha hecho al Coronel Fort en su contestación al radiograma de este.

Roosevelt se ve con Landon

(Continuación de la página 1) Un reportero preguntó: "Que impresión tiene usted de Mr. Roosevelt?" Landon contestó: "Es un caballero muy fino y de trato muy agradable."

El Senador George McGill, demócrata, de Kansas, dijo que todos los aspectos de la situación provocada por la sequia fueron discutidos, pero que no se había llegado a ninguna decisión final.

Oficialmente, en la conferencia quedó omitida toda alusión a la política. Los dos se reunieron en la oficina del Gobernador Clyde L. Herring, demócrata, de Iowa, después de una comida particular en el capitolio del estado, en que el Presidente y el Gobernador departieron en terminos muy amistosos.

Previamente, con una diferencia de media hora, los candidatos recorrieron las calles en automovil, siendo vitoreados por las muchedumbres.

Después de la comida, el Presidente recibió a los gobernadores de cinco estados en el orden siguiente: Guy B. Park, demócrata, de Missouri; Herring, de Iowa; Landon, de Kansas; R. L. Cochran, demócrata, de Nebraska; y E. W. Marland, demócrata, de Oklahoma.

Esta noche, en el tren especial del presidente, tambien se recibieron en conferencia con el mismo objeto el gobernador Philip La Follette, de Wisconsin, y el gobernador Peterson, de Minnesota.

Diplomas para Arnaiz-Calvo

(Continuación de la página 1) 9. Coro por estudiantes del Conservatorio de Música bajo la dirección del Dr. Santiago.

10. Observaciones por el chairman del comité de recepción.

11. Himno Nacional.

Domingo, 6 de septiembre Llegada del vapor "Scharnhorst"

6:30 a. m.—Los aeroplanos volaron sobre la bahía de Manila para salir al encuentro del "Scharnhorst".

7:00 a. m.—Los aviadores serán recibidos en el pier 7 por un comité de recepción, altos funcionarios del gobierno y el público.

Escuela de policía; cuerpo de cadetes de la U. P. y otras organizaciones de estudiantes que deseen participar. Bajo el mando del Comandante Salvador Reyes. El cuerpo de cadetes presentará armas a los adoradores.

8:00 a. m.—Escuadrones por la policía y acompañados por el comité de recepción, los aviadores serán llevados a Malacañang para presentar sus respetos al Presidente.

9:00 a. m.—Te Deum en la Catedral.

12:00 m.—Almuerzo en el Palacio de Malacañang.

Lunes, 7 de septiembre

9:00 a. m.—Visitas al Alto Comisionado Americano, Alcalde de Manila, Junta Municipal, Consul Español, Consul Inglés, Consul Francés y Consul Italiano.

4:00 p. m.—Visita al Speaker y miembros de la Asamblea Nacional, Champanada de honor dado por el "floor leader" José Romero y el Diputado Guillermo Villanueva en la oficina del "floor leader".

8:00 p. m.—Programa literario-musical en la Universidad de Filipinas.

Martes, 8 de septiembre

12:00 m.—Almuerzo en el Philippine

Un vuelo rapido de Nueva York a Londres fracasa

Los aviadores americanos, con el combustible totalmente agotado, descienden en South Wales

(De la "Associated Press") Llwyncelyn, South Wales, 3 de septiembre.—Harry Richman y Dick Merrell, que se proponían realizar un vuelo completo de velocidad Nueva York-Londres, han descendido con su monoplano en un campo cerca de aquí, por falta de combustible. Aterrizaron sin novedad a las 4:15 de esta tarde, despues de 18 horas y 38 minutos de haber despegado de Nueva York.

Por la lluvia se agota el combustible

Richman, que es un astro cantor del tablado y del lienzo, además de ser un aviador, dice que los dos habían volado a una altura de unos 11,000 pies, mientras cruzaban el Atlántico. Añadió: "Próximamente a la mitad de la jornada, el monoplano comenzó a descender verticalmente de pros. Fuimos lanzados de nuestros asientos. Por lo demás, ha sido un viaje confortable. Por ahora no pensamos volver volando a Nueva York."

Dijo que deseaban volar a Londres esta noche.

Las fuertes lluvias que les salieron al paso en mitad del océano causaron el pronto agotamiento de su provisión de mil galones de gasolina. El agotamiento fué cuando los aviadores llegaron a Llwynce-

lyn, que se halla a 175 millas de Croydun, Inglaterra, su objetivo.

Gaty termina primero en una carrera aerea

San Diego, California, 3 de septiembre.—J. Gaty, de Nueva York, ha terminado antes que los otros aviadores del Ruth Chatterton Derby, en San Diego, completando el vuelo de 2,460 millas que comenzó en Cleveland, Ohio, el 29 de agosto último.

Hacia las 2:30 de la tarde, todos los 35 contendientes aterrizaron, incluyendo Miss Sul Cheng, la aviadora china de Los Angeles. El ganador del Derby, que ha precedido inmediatamente a las National Air Races de Los Angeles, tendrá que ser sobre la base del tiempo y de la exactitud, más que la velocidad. El vencedor será anunciado, cuando se llegue a la totalidad de los puntos prescritos.

TODO ESFUERZO DE LA CIENCIA...

(Continuación de la página 1) do asiduo que cada uno de ellos había puesto.

La historia del caso de Albiston se escribira en los anales navales americanos, como un duelo espectacular librado con tenacidad heroica contra la muerte. Hace menos de un año, el joven abanderado, que no tenía mas de 25 años, fué asignado a prestar servicios en el Oriente. Sirvió en el destructor "J. D. Edwards" y recientemente llegó a Cavite. Se caso despues de venir al Extremo Oriente.

El "pulmon" construido aceleradamente

El viernes último, Albiston cayó enfermo. Al principio, se creyó que era una dengue. Pero, el martes el mal fué diagnosticado como parálisis infantil. La enfermedad paralizó los centros nerviosos y el paciente no pudo respirar. A las pocas horas hubiera succumbido si de momento no se hubieran habilitado medidas heroicas. En Cavite ni en Manila no había el aparato necesario.

El doctor Erskine, un medico oficial naval mientras se hallaba en China hace poco vino a funcionar en "pulmon" de hierro. Sin duda, presencia del caso asombroso de otro joven tambien de 25 años, Frederick Snite, hijo de un multimillonario de Chicago, que ahora esta en el quinto mes de su enfermedad, en Peiping, China, savandose solo gracias al mismo "pulmon de hierro".

El doctor Erskine hizo una descripción verbal del "pulmon" a los obreros industriales navales, los cuales improvisaron el aparato. El martes, Albiston estaba metido en el "pulmon de hierro". Así estuvo viviendo por espacio de tres días, hasta que esta mañana, succumbió.

La parálisis infantil causa muchos estragos en América

La parálisis infantil es una de las enfermedades que hacen más estragos en Estados Unidos. Una de sus víctimas es el mismo Presidente Franklin D. Roosevelt quien como consecuencia del mal siempre que camina tiene que usar del bastón o apoyarse en uno de sus hijos.

Tantos estragos está haciendo esta enfermedad en América que para combatirla, se pensó celebrar todos los años en la fiesta del Presidente Roosevelt, bailes populares en todos los rincones del país, cuyos ingresos se destinan para la campaña contra el mal.

De esta idea se ha copiado, la celebración de bailes populares en todos los pueblos de Filipinas en el día del cumpleaños del Presidente Quezon, a beneficio de la campaña anti-tuberculosa, ya que el Presidente Quezon, una vez padeció de la peste blanca.

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Cómo es el "pulmon de hierro"

El "pulmon de hierro" es del grosor de una lámina de acero. El cuerpo del paciente descansa en el espacio interior. Cuando se forma un vacío en este espacio, el pecho se expande. Al hacer entrar el aire, el pecho se contrae. Un cuello de goma evita la entrada del aire en

pline Columbian Association. Presentador: Arsenio N. Luz; Oradores: Hon. Guillermo Gomez y Francisco Varona.

4:30 p. m.—Tea party por el Alcalde Juan Posadas en el Manila Hotel.

Miércoles, 9 de septiembre

12:00 m.—"Vino de honor" en el Casino Español.

Sábado, 12 de septiembre

5:30 p. m.—Entrega del diploma de Licenciado en ciencias en Ingeniería Civil "honoris causa" a los aviadores Arnaiz y Calvo en el Parínto de la Universidad de Sto. Tomás, calle España.

UN PRESIDENTE PIDE REPOSICION EN SU CARGO

Solicitud de certiorari contra el gobernador de Nueva Vizcaya, sometida

Mediante una solicitud de certiorari ante el tribunal de apelaciones contra el gobernador Leon Cabarroguis, de Nueva Vizcaya, los miembros de la junta provincial, el secretario del interior y el director de tribus no cristianas, Tranquilino Orden, presidente municipal suspendido de Dupax, Nueva Vizcaya, pide su reposición en el cargo.

Tranquilino Orden fue acusado en dos causas criminales y el juzgado de Nueva Vizcaya le condenó por falsificación cometida "no como funcionario publico sino como ciudadano particular." Contra esta decisión apelo ante el tribunal intermedio de apelaciones y la apelación continúa pendiente de decisión Alega, sin embargo, que el 18 de diciembre, 1935, no obstante el hecho de que la decisión del juzgado declaraba culpable como funcionario publico sino como ciudadano particular, el gobernador Cabarroguis y los miembros de la junta provincial Guillermo E. Bonifacio y Eusebio Cañale "con abuso de poder y exceso de jurisdicción" publicaron una decisión declarando culpable de "estafa mediante falsificación de documento publico como funcionario publico" y ordenando su separación definitiva del cargo como presidente municipal de Dupax para colocar luego a Lorenzo Soriano como presidente. El director de tribus no cristianas y el secretario del interior aprobaron la decisión de la junta provincial.

SE DECLARA HOY QUE CARAM ES FILIPINO

"Somos de opinión que el recurrente Juan Caram era y es ciudadano filipino y cualificado para ser elegido al cargo de Diputado a la Asamblea Nacional y que la contra-protesta presentada contra él (por Ruperto Montinola), fundada en su ciudadanía, debe ser sobrestada". Tal es la decisión a que ha llegado la mayoría de la Comisión Electoral en la contra-protesta del recurrente electo Diputado Montinola contra el recurrente Caram.

La denuncia es del Magistrado C. A. Imperial, miembro de la Comisión, suscrita por otros tres miembros, los Diputados N. Rafols, A. B. Ramos y Agatón E. Yaranon. El Magistrado C. M. Recto suscribe con el Diputado G. Sandoval una concurrencia conjunta aparte, y el Diputado R. Kapunan suscribe, a su vez, otra concurrencia individual. El Magistrado A. Villa-Real, presidente, y el Diputado G. Perfecto, miembro, ambos de la Comisión, suscriben una disidencia conjunta.

Sin tiempo ni espacio para detallar ponencia, concurrencias y disidencia que llenan más de 90 páginas, tamaño largo, mecanografiadas, se consigian a continuación algunos rasgos de las mismas, a saber:

La denuncia sostiene que la Constitución, en vigor desde el 15 de Noviembre de 1935, tiene carácter retroactivo y, por tanto, el contra-protestado era y es ciudadano filipino muchos años antes de los 5 requeridos por la misma para ser candidato cualificado a Diputado. La concurrencia Recto-Sandoval, la refuerza declarando, además, que el recurrente Caram es ciudadano por razón del "jus soli" y del "jus sanguinis". Kapunan, en su concurrencia individual, hace constar que hay muchos extranjeros elegidos sin derecho a ello, como Caram, de ahí el precepto constitucional convalidando su ciudadanía.

Villa-Real y Perfecto, en su disidencia, establecen, después de razonado, que no habiendo sido ciudadano filipino por cinco años antes de presentar su candidatura a Diputado, Caram carece de personalidad para entablar la acción de protesta contra la elección del recurrente contra-protestante Montinola. Discutiendo la denuncia, los disidentes sostienen que, de acuerdo con la hermenéutica legal, el Código Civil y las jurisprudencias ninguna ley, y, por tanto, ninguna disposición constitucional podrá tener efecto retroactivo sin previa disposición expresa de la ley. Añaden que la misma Constitución en su Título XV, Art. 6, señala los casos de retroactividad de la misma, entre los cuales no consta el precepto sobre ciudadanía. Alegan, además, que las leyes españolas no autorizan la ciudadanía sostenida en la concurrencia Recto-Sandoval. En cuanto a la tesis de Kapunan, los disidentes declaran que la misma es el mejor apoyo de la disidencia, al declarar sin derecho los extranjeros electos.

Los locos recogidos en Manila y cuyas familias han conseguido probar de que son residentes de buena fé en la ciudad, son invariablemente aceptados en el Hospital Psiquiátrico de Manila, entregándoles a la policía para que a su vez los entreguen al Hospital Psiquiátrico para su curación, pero en este hospital no han sido aceptados alegando que los fondos para los locos que vienen de provincias se han agotado.

Los locos recogidos en Manila y cuyas familias han conseguido probar de que son residentes de buena fé en la ciudad, son invariablemente aceptados en el Hospital Psiquiátrico de Manila, entregándoles a la policía para que a su vez los entreguen al Hospital Psiquiátrico para su curación, pero en este hospital no han sido aceptados alegando que los fondos para los locos que vienen de provincias se han agotado.

Los locos recogidos en Manila y cuyas familias han conseguido probar de que son residentes de buena fé en la ciudad, son invariablemente aceptados en el Hospital Psiquiátrico de Manila, entregándoles a la policía para que a su vez los entreguen al Hospital Psiquiátrico para su curación, pero en este hospital no han sido aceptados alegando que los fondos para los locos que vienen de provincias se han agotado.

celos de detención de la policía estan en tal estado que necesitan pronto tratamiento, pues de lo contrario pueden morir de un momento a otro, pues no comen, y la policía no sabe como hacerles comer. Una mujer que hace meses estaba recluida en la cárcel de detención para mujeres, esta ya tan flaca que se teme que sucumba si no llega pronto el tratamiento.

Contiene mas de 75% Leche de Mageresia

BLANQUEA LOS DIENTES
PROTEGE LAS ENCÍAS
DESTRUYE LOS ACIDOS
BUCALES
Pasta Dental "PHILLIPS" Magnesia